



PHILIPS







Caratteristiche del telefono




Philips è costantemente impegnato a migliorare i suoi prodotti. Pertanto, si riserva il diritto di rivedere la presente guida dell'utente o di ritirarla in qualsiasi momento senza preavviso. Philips fornisce questa guida dell'utente "così com'è" e non accetta, tranne nei casi in cui sia richiesto dalla legge applicabile, di essere ritenuto responsabile di eventuali errori, omissioni o discrepanze tra la guida dell'utente e il prodotto descritto. Questo dispositivo è progettato per essere connesso alle reti GSM/GPRS.

Come...




Accendere e spegnere il telefono	Premere a lungo
Immettere il codice PIN	Immettere il codice PIN utilizzando la tastiera e premere o per confermare.
Effettuare una chiamata	Immettere il numero di telefono sulla tastiera e premere per effettuare la chiamata.
Interrompere una chiamata	Premere .
Rispondere a una chiamata	Premere quando squilla il telefono.
Rifiutare una chiamata	Premere quando squilla il telefono.
Regolare il volume della conversazione	Durante una chiamata, premere o .
Attivare/disattivare il vivavoce	Premere a lungo durante una chiamata.
Accedere al menu principale	Premere in modalità inattiva.

Accedere ai Contatti	Premere ▼ in modalità inattiva.
Gestire i Contatti	Scorrere la lista spostando ▲ o ▼ e premere  per chiamare il nome selezionato.
Attivare/disattivare la modalità Silenzio	Premere a lungo  in modalità inattiva.
Bloccare/sbloccare la tastiera	Premere a lungo  (i tasti vengono sbloccati automaticamente quando si riceve una chiamata).
Impostare il volume della suoneria	Premere  e selezionare Impostazioni > Suono > Volume .
Accedere alla Lista chiamate	Premere ▲ in modalità inattiva. La Lista chiamate visualizza le Ch. Perse , le Ch. Ricevute e le Ch. in Uscita .
Tornare al menu precedente	Premere  o ◀.
Tornare rapidamente alla modalità inattiva quando si scorrono i menu	Premere e tenere premuto  .


Visualizzare l'ultima chiamata effettuata	Premere  in modalità inattiva.
Utilizzare il softkey di accesso rapido	Premere ► in modalità inattiva per accedere al softkey o cambiare la funzione impostata.

La matrice



La matrice è la rappresentazione grafica dei menu con icone. Ogni icona rappresenta una funzione o un'operazione del telefono.




Premere  per accedere alla matrice in modalità inattiva, quindi premere ▲, ▼, ◀ o ► per scorrere le icone e le liste oppure premere i tasti da  a  per accedere direttamente all'opzione o alla funzione desiderata (l'associazione dei tasti è applicabile anche alle liste).

Quando si scorre una lista, una barra posta sul lato destro del display indica la posizione effettiva nella lista.

All'interno delle liste, premere ► o  per accedere alle opzioni correlate all'elemento selezionato, premere ◀ o selezionare Annulla per tornare indietro di un livello.

Softkey

I softkey  destro e  sinistro situati nella parte superiore della tastiera permettono di selezionare le opzioni corrispondenti visualizzate nel display, anche durante le chiamate. Si tratta di tasti che variano a seconda del contesto corrente.

Inoltre, alcuni eventi possono modificare il display inattivo (chiamata persa, nuovo messaggio e così via). Premere  per accedere al menu corrispondente. Un'opzione permette di configurare questi tasti (e i tasti da  a ) per l'accesso diretto e rapido alle funzioni o ai numeri preferiti (per informazioni dettagliate, vedere "Impostare un softkey flash" a pagina 5).

Indice

1. Sezione introduttiva	1	Cancellare la rubrica telefonica	6
Inserire la carta SIM	1	3. Struttura dei menu	7
Accendere il telefono	2	4. Immissione di testo o numeri	11
Copiare la rubrica SIM	2	Immissione di testo intuitivo T9®	11
Caricare la batteria	2	Modalità di immissione testo di base	12
2. Funzioni principali	4	5. Camera	13
Accedere e visualizzare la rubrica telefonica ...	4	Come...	13
Effettuare una chiamata	4	Attiva	14
Rispondere e terminare una chiamata	4	Video	14
Vedere e ascoltare il proprio interlocutore	4	Impostazioni	15
Impostare un softkey flash	5	6. Contatti	17
Scattare una foto	5	Creare e gestire i contatti	17
Telefonare in modalità Vivavoce	5	Gruppi	18
Mettere la chiamata in attesa	5	Vedere e ascoltare il proprio interlocutore .	19
Modificare la suoneria	5	7. Impostazioni	21
Attivare la modalità Silenzio	6	Suono	21
Attivare la vibrazione	6	Display	22
Leggere il proprio numero di telefono	6	Lingua	23
Regolare il volume dell'auricolare	6	Telefono	23
Disattivare o attivare il microfono	6	Rete	23
Cancellare le liste delle chiamate	6		

8. Messaggi	27	11. Registro ch.	44
SMS	27	Imposta chiamate	44
MMS	29	Lista chiamate	45
E-Mail	33	Tempo/costi	45
Msg locale	36	Cancella liste	46
Msg vocale	36	Blocchi	46
9. Multimedia e modalità Demo	37	Impostazione addebiti	46
Mie foto	37	Gruppo utenti	47
Miei suoni	38	12. Servizi operatore	48
Miei video	38	WAP	48
Memo vocale	38	Effettuare una seconda chiamata	51
Stato memoria	39	Rispondere a una seconda chiamata	52
Modo Demo	39	Rispondere a una terza chiamata	52
10. Giochi e applicazioni	40	Icone e simboli	53
Giochi	40	Precauzioni	54
Organiser	41	Risoluzione dei problemi	57
Orologio	41	Accessori Philips originali	60
Calcolo	42	Informazioni SAR - EU (RTTE)	61
Collegamento software PC	43		

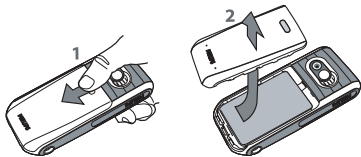
1 • Sezione introduttiva

Prima dell'utilizzo, leggere le istruzioni relative alla sicurezza nella sezione "Precauzioni".

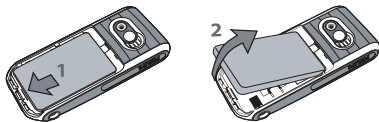
Per utilizzare il telefono, è necessario inserire una carta SIM valida fornita dall'operatore GSM o dal rivenditore. La carta SIM contiene le informazioni sull'abbonamento, il numero del telefono e la memoria in cui è possibile memorizzare i numeri di telefono e i messaggi (vedere "Contatti" a pagina 17).

Inserire la carta SIM

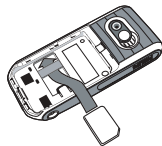
1. Esercitare una leggera pressione sul coperchio posteriore del telefono come mostrato di seguito e farlo scorrere verso il basso per rimuoverlo.



2. Se necessario, rimuovere la batteria: premere verso il basso la linguetta interna, quindi rimuovere la batteria estraendola dal fondo.



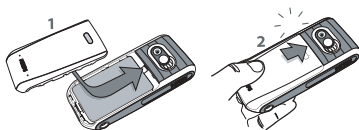
3. Rimuovere la carta SIM dal relativo supporto e inserirla sotto la linguetta di aggancio in metallo finché non si arresta. Assicurarsi che l'angolo tagliato della carta sia allineato all'angolo corretto.



4. Inserire la batteria nel relativo alloggiamento con i connettori metallici orientati verso il basso finché non si arresta. Bloccarla premendola verso il basso.




5. Riposizionare il coperchio posteriore facendolo scorrere nei relativi alloggiamenti finché non si arresta.



6. Prima di utilizzare il telefono, rimuovere la pellicola protettiva dal display e dall'obiettivo della camera.



Accendere il telefono

Per accendere il telefono, premere il tasto . Immettere il codice PIN se richiesto, ad esempio il

codice segreto a 4 - 8 cifre della carta SIM. Si tratta di un codice preconfigurato e fornito dal rivenditore o dall'operatore. Per personalizzare il codice PIN, vedere a pagina 25.

Se si immette un codice PIN errato per 3 volte, la carta SIM viene bloccata. Per sbloccarla, è necessario richiedere il codice PUK all'operatore.

Copiare la rubrica SIM

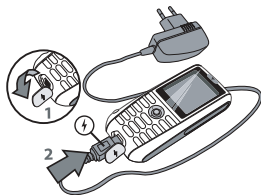
Il telefono cellulare rileva una carta SIM che contiene già nomi e un messaggio chiede se si desidera copiare la rubrica SIM nella rubrica incorporata del telefono. Premere  per rifiutare o  per accettare. Per informazioni complete sulle rubriche, vedere "Contatti" a pagina 17.

Caricare la batteria

Il telefono è alimentato da una batteria ricaricabile. Una nuova batteria è caricata parzialmente e un allarme avvertirà quando la carica della batteria sta per esaurirsi completamente.

Se si rimuove la batteria quando il telefono è acceso, è possibile che tutte le impostazioni personali vadano perse.

1. Una volta posizionati batteria e relativo coperchio sul telefono, inserire il connettore del caricabatterie in dotazione nella presa alla base del telefono, quindi collegarlo a una presa di alimentazione CA.







2. Il simbolo della batteria indica lo stato di carica:
 - durante la carica, i 3 indicatori di carica scorrono. La ricarica completa del telefono cellulare richiede circa due ore e mezza.
 - quando tutte e 3 le barre sono fisse la batteria è completamente carica: scollegare il caricabatterie. A seconda della rete e delle condizioni di utilizzo, il tempo di conversazione arriva a 4 ore, mentre quello di standby arriva a 300 ore.

La batteria non viene danneggiata anche se si lascia il caricabatterie collegato al telefono cellulare a ricarica completata. L'unico modo per spegnere il caricabatterie è disconnetterlo, pertanto è consigliabile utilizzare una presa di corrente CA facilmente accessibile. È possibile collegare il caricabatterie a un alimentatore IT (solo Belgio).




2 • Funzioni principali

Accedere e visualizzare la rubrica telefonica

In modalità inattiva, premere ▼. Per visualizzare la lista durante una chiamata, premere  o  **Menu**, selezionare **Contatti**, quindi premere o  **Scegli**. Premere  per tornare al display chiamata in corso.

Immettere le prime lettere del nome desiderato per passare direttamente a quel nome.




Effettuare una chiamata


1. In modalità inattiva, immettere il numero di telefono mediante la tastiera. Per correggere un errore, premere  **Cancella**.
2. Premere  per comporre il numero e premere  per agganciare.

*Per una chiamata internazionale, premere e tenere premuto  per immettere il segno «+» anziché il prefisso internazionale. Premere  **Lista** per accedere alla lista dei prefissi internazionali.*

Rispondere e terminare una chiamata

Quando si riceve una chiamata, viene visualizzato il numero del chiamante. Se il numero è memorizzato, viene visualizzato il nome ad esso associato.

1. Per rispondere alla chiamata, premere .
2. Per rifiutare una chiamata, premere . Se è stato attivato **Inoltro** (vedere a pagina 44), la chiamata viene trasferita a un numero o alla segreteria.
3. Per agganciare, premere .

Il telefono non squilla se è impostata la modalità Silenzio (vedere di seguito). Se è stata selezionata la funzione Qls. tasto risponde (vedere a pagina 44), è possibile accettare una chiamata premendo un tasto qualsiasi (ad eccezione di ).



Vedere e ascoltare il proprio interlocutore




Questa funzione è disponibile solo quando si seleziona la rubrica del telefono (non quella memorizzata sulla carta SIM).



Questa funzione consente di collegare uno o più nomi a un gruppo. Quando chiama un nome associato a quel gruppo, esso compare con l'immagine corrispondente e

la melodia definita. Vedere "Vedere e ascoltare il proprio interlocutore" a pagina 19 per informazioni dettagliate.

Impostare un softkey flash

I softkey  destro e  sinistro situati nella parte superiore della tastiera permettono di selezionare le opzioni corrispondenti visualizzate nella parte inferiore del display in modalità inattiva. Questi tasti possono essere configurati come segue:

1. Premere uno dei tasti, quindi  **Cambia**.
2. Scorrere la lista di opzioni disponibili.
Se si desidera utilizzare il softkey per comporre un numero, selezionare **Numero telefono** e premere  **Scegli**, quindi scegliere un nome nella lista dei contatti. Premere  **Scegli** per collegare questo nome al softkey.
3. Di nuovo in modalità inattiva, premere il tasto configurato per avviare la funzione corrispondente o per comporre il numero.

Per la composizione rapida, è anche possibile impostare i tasti da  a  come tasti funzione rapidi:





1. Tenere premuto il tasto desiderato, quindi selezionare la funzione da collegare a tale tasto.
2. Di nuovo in modalità inattiva, premere a lungo il tasto configurato per avviare la funzione corrispondente o per aprire il menu.

Scattare una foto



Il telefono cellulare dispone di una camera che consente di scattare foto e inviarle a chiunque si desideri. Vedere "Camera" a pagina 13 per informazioni complete su questo argomento.

Telefonare in modalità Vivavoce





Per il proprio comfort e la propria sicurezza, allontanare il telefono dall'orecchio quando si chiama in vivavoce, soprattutto quando si aumenta il volume.

Effettuare una chiamata. Dopo avere stabilito la connessione, premere  o  **Menu**, selezionare **Vivavoce**, quindi premere  o  **Cambia** per impostarlo a **On**. Ripetere i passi precedenti per impostarlo a **Off**; le modifiche vengono considerate automaticamente.

Mettere la chiamata in attesa




Durante una chiamata, premere  **Attesa**. Per riprendere la chiamata, premere  **Indietro**.

Modificare la suoneria








Andare a **Impostazioni** > **Suono** > **Suonerie**, premere  **Modifica**, quindi  **Cambia**. Scorrere la lista e premere  **Scegli** per confermare la scelta, quindi  **Salva**.

La procedura sopra riportata si applica a tutte le chiamate in entrata. Questo menu permette di modificare anche la suoneria della sveglia, degli SMS/MMS e del messaggio locale. Vedere a pagina 21 per informazioni dettagliate.

Attivare la modalità Silenzio


Se si desidera che il telefono non squilli quando si riceve una chiamata, disattivare la suoneria selezionando **Impostazioni** > **Suono** > **Volume**, quindi premere  **Modifica**. Premere  finché il volume non viene disattivato, quindi  **Salva**.


Attivare la vibrazione

Se si desidera che il telefono vibri quando si riceve una chiamata, attivare la vibrazione selezionando **Impostazioni** > **Suono** > **Vibrazione**, quindi premere  o  **Cambia**. Premere  o  per selezionare **On**, **Off** o **Nel suono**, quindi  **Scegli**. Premere  o  per tornare alle opzioni **Suono**.



L'attivazione della vibrazione non comporta la disattivazione della suoneria. Per disattivare la suoneria e attivare la vibrazione, attivare la modalità Silenzio come descritto precedentemente nel capitolo.

Leggere il proprio numero di telefono




Per leggere il proprio numero di telefono, premere  in modalità inattiva e selezionare **Voci SIM**. Selezionare quindi **Numeri propri**: il proprio numero

viene visualizzato se è stato memorizzato nella carta SIM. In caso contrario, selezionare **<Vuoto>**, premere  **Modifica**, quindi seguire le istruzioni.


Regolare il volume dell'auricolare





Durante una chiamata, premere  o  per regolare il volume nel modo desiderato.

Disattivare o attivare il microfono




Per disattivare il microfono in modo da non essere sentiti dal chiamante, premere  **Menu** durante la chiamata, selezionare **Mute**, quindi premere  o  **Cambia** e **Mute**. Ripetere i passi precedenti per impostarlo a **Audio att.**; le modifiche vengono considerate automaticamente.

Cancellare le liste delle chiamate

Per cancellare le liste delle chiamate, premere  in modalità inattiva per accedere a **Ch. Perse**, **Ch. Ricevute** e **Ch. in Uscita**.

Selezionare  **Scegli** fino a visualizzare la lista da cancellare, premere  **Opzioni**, quindi **Cancella tutto**. Premere  **Scegli** per cancellare tutte le chiamate contemporaneamente, confermare con  **Sì**.

Cancellare la rubrica telefonica

Per cancellare tutto il contenuto di una rubrica, selezionare un contatto e premere  **Opzioni**. Selezionare **Cancella tutto**, premere  **Scegli** e confermare con  **Sì**.

3 • Struttura dei menu

Nella tabella che segue viene descritta la struttura di menu completa (il primo di tre livelli) del telefono cellulare, nonché la pagina di riferimento in cui reperire ulteriori informazioni su ogni funzione o impostazione.



Impostazioni p21

Suono p21

Suoneria / Volume / Vibrazione / Acustica tasti / Compositore

Display p22

Effetti sfondo / Screensaver / Illuminazione / Contrasto / Luminosità

Lingua p23

Lista di lingue disponibili per la scelta.

Telefono p23

Blocco tasti automatico / Messaggio benvenuto / Input T9 / Richiesta stato

Rete p23

Linea / Configurazione / Info GPRS / Impostazioni / Velocità dati

Sicurezza p25

Codici / Solo SIM protetta / No altre SIM



Servizi operatore p48

Numeri servizio

I numeri disponibili in questo menu variano a seconda dell'abbonamento e dell'operatore, pertanto rivolgersi a quest'ultimo per ottenere ulteriori informazioni.

WAP p48

Homepage / Preferiti / Profilo / Impostazione push WAP

Servizi +

Questo menu varia a seconda dell'abbonamento e dell'operatore, pertanto rivolgersi a quest'ultimo per ottenere ulteriori informazioni.



Messaggi p27

SMS p27

Nuovo SMS / Modelli testo / In Entrata / Non inviati / Inviati / Impostazione SMS / Stato memoria

MMS p29

Nuovo MMS / In Entrata / Non inviati / Inviati / Nuovo MMS

E-Mail p33

Nuova e-mail / In Entrata / Non inviati / Inviati / Ricezione / Impostazione e-mail

Msg vocale p36

Msg locale p36

Ricezione / Leggi nuovo CB / Lista argomenti / Display automatico / Impostazioni



Contatti p17

Voci SIM p17

Lista dei nomi salvati nella carta SIM e opzioni correlate.

Gruppi p18

Lista dei gruppi disponibili e opzioni correlate.



Multimedia e modalità Demo p37

Mie foto p37

Lista delle foto e delle cartelle di foto e opzioni correlate.

Miei video p38

Lista dei video e delle cartelle di video e opzioni correlate.

Miei suoni p38

Lista dei suoni e delle cartelle di suoni e opzioni correlate.

Memo vocale p38

Lista dei memo vocali e delle cartelle di memo vocali e opzioni correlate.

Stato memoria p39

Panoramica globale dello stato.



Modo Demo p39



Registro ch. p44

Imposta chiamate p44

Inoltro / Qls. tasto risponde / Avviso chiamata / Beep ogni min.

Lista chiamate p45

Ch. Perse / Ch. Ricev. / Ch. in Uscita

Tempo/costi p45

Ultima chiamata / Ogni chiamata / Unità restanti / Chiamata in arrivo / Ch. in Uscita

Impostazione addebiti p46

Valuta / Costo/Unità / Limite A/c / Display automatico

Cancella liste p46

Blocchi p46

Qls. Ch. in Uscita / in Uscita Internazionali / No Internaz. OK Nazionali / Qls. Ch. Entrata / In roaming / Cambia password / Richiesta stato / Cancella tutto

Gruppo utenti p47

Gruppo utenti / Scegli gruppo / Ch. in Uscita / Gruppo pref.



Giochi e applicazioni p40

Giochi p40

Preinstallati / JAVA

Organiser p41

Calendario / Appuntamenti / Promem. scaduti

Orologio p41

Sveglia / Conto alla rovescia / Ora Internazionale / Spegnimento automatico

Calcolatrice p42

Calcolatrice / Cambio valuta

Collegamento software PC p43



Camera p13

Attiva p14

Lista delle opzioni disponibili.

Video p14

Lista delle opzioni disponibili.

Impostazioni p15

Risoluzione / Qualità / Luminosità / Effetti speciali / Foto notturne / Freq. Luminosa / Velocità Frame / Imp. Predefinita

4 • Immissione di testo o numeri


È possibile immettere testo o numeri nei display di modifica disponibili seguendo due diversi metodi: mediante la funzione di immissione di testo intuitivo T9® o la funzione di immissione base. Sono disponibili altre due modalità per i numeri e i segni di punteggiatura. Le icone disponibili sul display mostrano la modalità di immissione testo attiva.

Immissione di testo intuitivo T9®

Definizione











Tegic Euro. N.
brev. 0842463

L'immissione di testo intuitivo T9® è una modalità di immissione intelligente per i messaggi che include un dizionario completo. Consente di immettere il testo in modo rapido premendo una sola volta il tasto corrispondente a ogni lettera della parola. Le lettere immesse vengono analizzate e la parola suggerita dalla modalità T9® viene visualizzata sul display di modifica. Se in base ai tasti digitati sono disponibili più parole, la parola immessa viene evidenziata: premere ◀ / ▶ o  per scorrere la lista e scegliere tra quelle proposte dal dizionario incorporato di T9® (vedere l'esempio riportato di seguito).

È possibile scegliere la lingua in cui i messaggi verranno scritti, selezionando Impostazioni > Telefono > Input T9.

Utilizzo

Di seguito sono elencati i simboli e le lettere dell'alfabeto rappresentati da ogni tasto:

-  -  Consentono di immettere lettere e numeri.
-  Pressione breve: punto.
Pressione prolungata: 0.
-  Consente di scorrere la lista delle parole proposte.
-  ◯▶ Consente di confermare la parola immessa e/o di inserire uno spazio.
-  Consente di cancellare una parola immessa.
-  Consente di chiudere la finestra di modifica, salvando il messaggio oppure no.
-  **Pressione breve:** consente di alternare tra le modalità di immissione Standard, minuscolo, MAIUSCOLO e numerica in T9® o testo base.
Pressione prolungata: consente di visualizzare la tabella dei simboli e della punteggiatura che è possibile scorrere usando il tasto di navigazione.



Pressione breve: consente di alternare tra la modalità di immissione T9® e quella di base.

Pressione prolungata: consente di visualizzare la lista delle modalità di modifica del testo disponibili.

Esempio: come immettere la parola "ciao"

1. Premere Sul display viene visualizzata la prima parola di una lista: **Cibo**.
2. Premere per scorrere e selezionare **Ciao**.
3. Premere o per confermare la selezione della parola **Ciao**.

Salvare parole personali

Quando si immette una parola e si scorre il dizionario T9® senza trovare la parola desiderata, premere **Parole**. Immettere la parola nella finestra visualizzata e premere **Salva** per memorizzarla nel dizionario T9®.

Modalità di immissione testo di base

Per immettere del testo in modalità base, premere . Questo metodo richiede più pressioni dei tasti per ottenere il carattere desiderato: la lettera "c" è la terza lettera sul tasto , pertanto è necessario premere tre volte per immettere "c".

Esempio: come immettere la parola "ciao"

Premere , , (**ABC**), , , (**GHI**), (**ABC**), , , (**MNO**). Premere una volta completato il messaggio.

Lettere, numeri e simboli sono presenti su ogni tasto nel modo seguente:

Pressione breve	Pressione prolungata
spazio 1	1
a b c 2 à ä ç A B C	2
d e f 3 é è D E F	3
g h i 4 ì G H I	4
j k l 5 J K L	5
m n o 6 ö ñ ò M N O	6
p q r s 7 ß P Q R	7
t u v 8 ü ù T U V	8
w x y z 9 æ ø å W X Y Z Æ Ø Å	9
Punto.	0

5 • Camera



Il telefono cellulare dispone di una camera digitale che consente di scattare foto e registrare brevi video, memorizzarli sul telefono, utilizzarli come sfondo o inviarli ad amici.

Come...

Attivare/disattivare la camera per scattare foto	Premere e selezionare Camera > Attiva . Premere per disattivare la camera.
Eeguire lo zoom avanti/indietro	Premere (zoom avanti) o (zoom indietro) quando la camera è attiva.
Regolare l'esposizione	Premere o quando la camera è attiva.
Scattare una foto	Premere quando la camera è attiva.
Salvare l'immagine	Premere Salva subito dopo aver scattato.
Eliminare l'immagine	Premere Cancella subito dopo aver scattato.

Attivare/disattivare la videocamera

Premere e selezionare **Camera** > **Video**.

Premere per disattivare.

Accedere alle opzioni

Premere **Opzioni** dopo aver salvato l'immagine o il video.

Registrare un video

Premere **Registra** dopo aver attivato la camera dall'interno del menu **Video**.

Salvare il video

Premere **Si** quando viene visualizzata la finestra **Salvare nell'album?**

Cancellare il video

Premere **No** quando viene visualizzata la finestra **Salvare nell'album?**

Accedere alle impostazioni camera e video

Premere e selezionare **Camera** > **Impostazioni**.

Da qualsiasi menu, premere a lungo per annullare qualsiasi operazione corrente e tornare alla modalità inattiva.

*Una volta eseguito il salvataggio, immagini e video sono disponibili in **Multimedia** > **Mie foto / Miei video**.*

Vedere "Multimedia e modalità Demo" a pagina 37 per informazioni dettagliate e opzioni disponibili.

Attiva

Impostazioni rapide

Per scattare immagini JPEG, selezionare **Camera > Attiva**; tali immagini verranno salvate in **Mie foto** (vedere a pagina 37).

I softkey permettono di modificare le impostazioni della camera molto velocemente: con la camera attiva, premere **[O.+]** per visualizzare le quattro icone di stato nella parte superiore del display. Premere quindi **[#3/]** per visualizzare le impostazioni corrispondenti alle icone: **Tono**, **Risoluzione**, **Qualità** e **Foto notturne**. Per modificare un'impostazione in modo molto rapido e passare da un'opzione all'altra, premere il tasto corrispondente il numero di volte necessario (**[1/500]** per **Tono**, **[2/400]** per **Risoluzione** e così via). L'icona riflette la modifica. Premere **[O.+]** per nascondere le icone al termine delle modifiche.

Immagine e opzioni

1. Dopo avere attivato la camera, premere **[ON]** per scattare la foto.
2. Premere quindi **[=]** **Cancella** per tornare all'anteprima camera e scattare un'altra foto, oppure **[=]** **Salva**.

3. Se si sceglie di salvare l'immagine, è possibile premere **[=]** **Opzioni** per accedere alla lista seguente:

Vai a Camera	Consente di tornare all'anteprima camera e di scattare un'altra foto.
Invia via MMS	Consente di inviare l'immagine tramite MMS (vedere "MMS" a pagina 29).
Invia via Email	Consente di inviare l'immagine tramite e-mail (vedere "E-Mail" a pagina 33).
Imposta come sfondo	Consente di impostare l'immagine come sfondo.
Mie foto	Consente di andare direttamente a Mie foto . Viene evidenziata l'ultima foto scattata. Vengono visualizzati il nome e la data dell'ultima modifica. Nella parte inferiore del display vengono visualizzati l'immagine in miniatura e la dimensione del file (vedere a pagina 37 per informazioni dettagliate).

Video

L'opzione **Camera > Video** permette di registrare un breve video, che può essere riprodotto, salvato in **Miei video** o inviato tramite MMS o e-mail.

1. Selezionare **Video** dal menu della camera, quindi premere **Registra** per iniziare a registrare (se necessario, premere **Stop** o **Pausa** durante la registrazione).
2. Una volta terminata la registrazione, viene automaticamente visualizzata la finestra **Salvare nell'album?**; premere **No** per tornare all'anteprima camera e registrare un'altra clip, oppure premere **Si** per salvare la clip.
3. Se si sceglie di salvare la clip, è possibile premere **Play** o **Opzioni** per accedere alla lista seguente:

Standby Consente di tornare alla finestra video e di registrare un'altra clip.

Invia via MMS Consente di inviare la clip tramite MMS (vedere "MMS" a pagina 29).

Invia via Email Consente di inviare la clip tramite e-mail (vedere "E-Mail" a pagina 33).

Miei video Consente di andare direttamente a **Miei video**. L'ultima clip registrata è selezionata, in modo che sia possibile verificarne lunghezza e dimensione (per informazioni dettagliate, vedere "Miei video" a pagina 38).

Schermo intero Consente di riprodurre il video in modalità Schermo intero.

Impostazioni

Le impostazioni disponibili in questo menu permettono di adattare la camera all'ambiente e di selezionare opzioni o effetti diversi per scattare foto o registrare video. Sono disponibili le seguenti opzioni:

Risoluzione Consente di scegliere tra tre impostazioni: 160 x 120, 320 x 240 o 640 x 480 pixel.

Qualità Consente di scegliere tra tre impostazioni: **Alta**, **Media** o **Bassa**.

Più elevate sono le impostazioni di qualità e risoluzione, maggiori saranno le dimensioni del file.

Luminosità Consente di modificare la luminosità da -2 a +2 premendo ◀/▼ o ▶/▲.

Effetti speciali Consente di scegliere tra i quattro effetti disponibili: **Normale**, **Mono**, **Seppia** e **Bluastro**. Premere per cambiare l'effetto esistente.



Foto notturne Consente di impostare questa modalità su **On** o su **Off** premendo **Cambia**.

Freq. Luminosa Consente di scegliere **50Hz** o **60Hz**.

Velocità
Frame

Consente di scegliere tra tre impostazioni: **Alta**, **Media** o **Bassa**.

Imp.
Predefinita

Consente di ripristinare l'impostazione predefinita: premere  **No** per annullare o  **Si** per ripristinare.

Questa opzione si applica solo alle impostazioni personali della camera e non al contenuto di Mie foto o Miei suoni.

6 • Contatti



Il menu **Contatti** permette di selezionare un nome salvato nella rubrica della SIM (il numero di voci dipende dalla capacità) o del telefono e di gestire i gruppi.

Creare e gestire i contatti

Contatti

Questo menu permette di accedere alla rubrica della carta SIM, ai gruppi e alle liste di voci della rubrica del telefono (fino a 255 nomi), che appaiono in ordine alfabetico al primo livello. La rubrica della carta SIM è il primo elemento della lista: premere per visualizzarla.

Aggiungere voci

Un numero non può superare le 40 cifre, a seconda della carta SIM. L'immissione del prefisso internazionale, dei codici locale e nazionale consente di comporre un numero da qualsiasi località.

Voci SIM

1. Selezionare **Voci SIM**, quindi premere **Nuova**.
2. Immettere il **Nome** del nuovo contatto e premere ▼ per immettere il **Numero**.

3. Se necessario, modificare **Posizione** e **Nr. Voce**, quindi premere o **Salva** per salvare la nuova registrazione nella rubrica della SIM.

Voci telefono

La gestione dei contatti nella rubrica del telefono permette di memorizzare una quantità maggiore di informazioni (indirizzo e-mail, numero di fax, nome società) rispetto alla rubrica della SIM.

1. Andare a **Contatti** e premere **Nuova** per aprire la finestra della nuova voce.
2. Immettere il nome del contatto, quindi premere ▼ per passare al campo successivo. Immettere le informazioni nei campi e premere o **Salva** per memorizzare la voce nella rubrica del telefono.

*È anche possibile accedere alla finestra della Nuova voce selezionando **Opzioni** quando si scorre la lista delle voci.*

Opzioni

Scegliere un contatto della rubrica e premere **Opzioni** per accedere alle seguenti opzioni:

Visualizza Consente di visualizzare le informazioni collegate al contatto selezionato.

Modifica Consente di modificare le informazioni correlate al contatto.

Nuova voce Consente di inserire un nuovo contatto nella rubrica nel telefono.

Cancella Consente di cancellare il contatto selezionato.

Viene gestita una sola rubrica alla volta: se un contatto è presente in entrambe le rubriche e lo si cancella nel telefono, rimane invariato nella SIM.

Cancella tutto Consente di cancellare tutti i contatti della rubrica selezionata.

Copia voce Consente di copiare un contatto selezionato dalla rubrica della SIM nella rubrica nel telefono.

Copia tutto Consente di copiare tutti i contatti da una rubrica all'altra.

Invia SMS Consente di inviare un SMS al contatto selezionato.

Invia MMS Consente di inviare un MMS al contatto selezionato.

Capacità Consente di verificare la capacità totale delle rubriche a fronte della capacità utilizzata.

Contatti Consente di tornare alla lista dei contatti del telefono quando si scorrono i contatti della carta SIM.

Numeri propri

Questa voce della rubrica SIM dovrebbe contenere il proprio numero di telefono. In caso contrario, è consigliabile immettere il numero del cellulare come ogni altra informazione pertinente.





Sebbene tutti i relativi campi possano essere vuoti, la voce Numeri propri non può essere cancellata.

Numeri servizio

Questa voce della rubrica della SIM permette di selezionare uno dei servizi disponibili offerti dal proprio gestore telefonico e di copiarli nella rubrica selezionata.

Gruppi

Utilizzando i gruppi è possibile creare liste di contatti per una migliore organizzazione dei dati. È possibile assegnare un'immagine e una melodia a un gruppo e perfino inviare un SMS a tutti i membri di un gruppo.

1. Andare a **Contatti** > **Gruppo**. Viene visualizzata la lista dei gruppi. Premere  **Visualizza** per visualizzare i membri del gruppo.
2. Dalla finestra Gruppo,  **Scegli Nuova voce** per aggiungere un membro al gruppo selezionato. Premere  per aggiungere un contatto dalla rubrica oppure premere  **Scegli** per immettere un nuovo contatto: questo verrà aggiunto sia alla rubrica sia al gruppo corrente.
3. Per ogni membro del gruppo sono quindi disponibili le seguenti opzioni: **Visualizza**, **Modifica**, **Nuova voce**, **Rimuovi**, **Invia SMS**, **Invia MMS** (per informazioni dettagliate, tornare a "Creare e gestire i contatti").

Opzioni

Per ogni gruppo sono disponibili le seguenti opzioni:

Modifica nome	Consente di modificare il nome del gruppo, se necessario.
Visualizza membri	Consente di visualizzare la lista completa dei membri del gruppo.

Rimuovi voci

Consente di rimuovere membri dal gruppo.

Questa opzione rimuove i membri dal gruppo e NON dalla rubrica.

Immagine gruppo

Consente di selezionare l'immagine che verrà visualizzata sul display quando chiama un membro del gruppo.

Melodia gruppo

Consente di selezionare la melodia della suoneria quando chiama un membro del gruppo.

SMS a gruppo




Consente di inviare un messaggio SMS a tutti i membri del gruppo contemporaneamente.

Vedere e ascoltare il proprio interlocutore

Questa funzione è disponibile unicamente per le voci della rubrica del telefono, NON per quella memorizzata sulla carta SIM.

Questa funzione consente di personalizzare i **Gruppi** disponibili con relativo nome ("Amici", "Ufficio" e

così via), una determinata immagine di **Mie foto** (anche una scattata e salvata) e una determinata melodia (selezionata in **Miei suoni**). A questo punto, è possibile collegare uno o più nomi a un gruppo: quando chiama un nome associato a quel gruppo, esso compare con l'immagine corrispondente e la melodia definita.

1. Selezionare **Gruppo** e selezionare il gruppo da identificare; se necessario, è possibile rinominarlo. Premere  **Opzioni** e selezionare **Melodia gruppo** e **Immagine gruppo** da associare a questo gruppo.
2. Premere  per tornare alla lista dei gruppi o premere a lungo  per tornare alla modalità inattiva.

7 • Impostazioni



Il menu **Impostazioni** consente di personalizzare il telefono e modificare le impostazioni correlate a ogni opzione disponibile (suoni, data e ora, sicurezza e così via).

All'interno della maggioranza dei menu, premere **Modifica**, quindi **Cambia** per accedere a una lista, quindi scorrere con o . Premere **Scegli** per confermare la scelta.

Se il menu presenta solo l'opzione **On/Off**, premere **Cambia** per passare dall'una all'altra.

Suono

Suoneria

Consente di selezionare una suoneria che verrà applicata a **Ogni Ch.**, **Promemoria**, **SMS/MMS** e **Msg locale**. Muovere per accedere al campo successivo.

La melodia non è udibile se il volume della suoneria disattivato (vedere a pagina 6).

Volume

Consente di impostare il volume della suoneria che verrà applicata anche a **Ogni Ch.**, **Promemoria**, **SMS/**

MMS e **Msg locale**. Premere **Modifica**, quindi o per regolare il volume come desiderato. Premere per accedere al campo successivo e procedere allo stesso modo. Premere **Salva** per salvare le modifiche e tornare al menu **Suono**.

Imposta suoneria

Consente di selezionare una delle seguenti impostazioni della suoneria:

- On** Il telefono utilizzerà la suoneria selezionata.
- Off** Il telefono non squillerà. Se la vibrazione è attivata, emetterà la sola vibrazione.
- Beep** Il telefono emetterà un solo beep, quindi, se la vibrazione è attivata, emetterà la sola vibrazione.

Vibrazione

Consente di impostare la vibrazione su **On**, **Off** o **Nel suono** per tutti gli allarmi, per le chiamate e i messaggi in entrata.

L'impostazione Nel suono si applica solo ai file .mmf (SMAF). Se il file audio è stato configurato in questo modo, la vibrazione e i LED della tastiera funzioneranno in sincrono con la melodia.

Acustica tasti

Consente di impostare l'acustica dei tasti su **On** o su **Off**.

Compositore

Consente di accedere alla lista delle suonerie e alle opzioni correlate, elencate di seguito:

Imposta come suoneria Consente di impostare la melodia selezionata come suoneria per **Ogni Ch.**, **Promemoria**, **SMS/MMS** e **Msg locale**.

Modifica Consente la **Modifica** delle tracce principali o secondarie della melodia selezionata; riprodurle premendo **Play**, modificarne **Tempo** o **Strumento**, quindi salvare selezionando **Salva**.

È possibile modificare fino a cinque melodie personali, ossia scaricate o registrate. Questa funzione non è applicabile alle suonerie precaricate.

Rinomina Consente di rinominare la suoneria selezionata.

Info Consente di visualizzare le informazioni correlate alla suoneria selezionata: nome, data e ora di creazione, tipo e dimensione del file.

Display

Effetti sfondo

Consente di accedere alla lista degli effetti sfondo e alle opzioni correlate, elencate di seguito:

Off Lo sfondo rimane bianco in tutti i contesti.

Adatta nello schermo L'immagine utilizzata come sfondo sarà adattata alle dimensioni dello schermo e sarà anche distorta, se necessario.

Casella L'immagine verrà ripetuta sullo schermo, a partire dall'angolo superiore sinistro.

Migliore dimensione L'immagine di sfondo verrà adattata allo schermo in larghezza o in altezza.

Centro L'immagine verrà centrata nello schermo; la dimensione rimarrà invariata.

Screensaver

Consente di accedere a una delle seguenti opzioni:

Mostra diapositiva Consente di accedere a Mie foto e di selezionare una per volta le quattro immagini che comporranno la presentazione.

Ora Consente di visualizzare l'ora come screensaver.

Off Consente di disattivare lo screensaver.

Lo screensaver si avvia automaticamente dopo un periodo definito di inattività.


Illuminazione

Consente di applicare l'illuminazione a **Solo LCD** o a **Tasti & LCD**.


Contrasto

Consente di impostare il **Contrasto**. premere ▼ o ▲, quindi  **OK** per confermare la scelta.

Luminosità



Consente di impostare la **Luminosità** su **Bassa**, **Media**, **Alta** o **Massima**. Le modifiche vengono visualizzate automaticamente appena selezionate; premere  **Scegli** per confermare la scelta.

Lingua

Consente di selezionare la lingua utilizzata nei menu: scorrere la lista con ▼ o ▲ e premere  **Scegli** per applicare la lingua selezionata.

Telefono

Blocco tasti automatico

Consente di impostare il blocco tasti automatico su **On** o su **Off**. Per sbloccare i tasti, premere in successione  **Sblocca** e .

I tasti vengono sbloccati automaticamente quando si riceve una chiamata.

Messaggio benvenuto

Consente di modificare il testo che verrà visualizzato sul display all'accensione.

Input T9

Consente di impostare l'opzione di immissione testo **T9 preferito** su **On** o **Off** (per informazioni dettagliate, vedere "Immissione di testo intuitivo T9®" a pagina 11).

Richiesta stato

Consente di ripristinare le impostazioni di fabbrica selezionando **Reset telef.** o di verificare l'**ID telefono** (i riferimenti visualizzati sul display potrebbero essere richiesti dal supporto clienti locale per informazione).


*Se si seleziona **Reset telef.**, le impostazioni personali vanno perdute.*

Rete

Contattare l'operatore telefonico per ottenere informazioni dettagliate sulla disponibilità del servizio GPRS sulla rete e per un abbonamento appropriato. Potrebbe anche essere necessario

configurare il telefono con le impostazioni GPRS fornite dall'operatore utilizzando i menu descritti in questa sezione.


Linea

Premendo  Scegli **linea 1** o **linea 2** è possibile selezionare una delle linee e bloccare l'altra. Questa funzione permette, ad esempio, di bloccare la linea professionale andando in vacanza o la linea personale durante una riunione.

La disponibilità di questo menu dipende dall'abbonamento e richiede un codice telefono. Consultare l'operatore per informazioni.

Configurazione




Consente di accedere a una delle seguenti opzioni:

- Info Rete** Fornisce la lista delle reti disponibili nell'area; selezionare la rete a cui registrarsi e premere  **Scegli**.
- Riselezione rete** Avvia la selezione automatica di una rete.
- Sel. Autom. rete** Consente di impostare l'opzione su **On** o su **Off**. Quando è impostata su **On**, il telefono si connette automaticamente a una delle reti trovate.

Rete preferita Consente di creare una lista di reti in ordine di preferenza. Dopo aver definito questa lista, il telefono tenterà di eseguire la registrazione a una rete, in base alle preferenze.



Selezione rete Consente di selezionare una ampiezza di banda: **GSM 900/1800** o **GSM 900/1900**.

Info GPRS

Premere  **Scegli** per visualizzare il volume di trasferimento e l'ora dell'ultima trasmissione. Premere quindi  **Reset** o  **OK** per tornare alle impostazioni di rete.

Impostazioni

Questo menu consente di creare diversi profili dati: quando si utilizza il servizio WAP o si inviano MMS, il profilo selezionato viene utilizzato per stabilire la connessione alla rete GSM o GPRS.

Le **Impostazioni CSD** (rete GSM) e le **Impostazioni GPRS** si applicano a un profilo esistente selezionato nella lista (premere quindi  **Modifica** per accedere ai vari campi) o a un nuovo profilo creato (selezionare **<Vuoto>**, quindi premere  **Modifica**).

Le opzioni descritte di seguito dipendono dall'abbonamento e/o dall'operatore. I messaggi di errore che vengono visualizzati durante la connessione sono principalmente dovuti a parametri errati: contattare l'operatore prima di procedere all'utilizzo per ottenere le impostazioni appropriate che in alcuni casi vengono inviate tramite SMS. È possibile che alcuni profili preconfigurati siano bloccati per impedirne la riprogrammazione e la ridenominazione.

Sono disponibili le seguenti **Impostazioni CSD**:

Nome profilo	Consente di assegnare al profilo il nome che verrà visualizzato nella lista.
Tipo connessione	ISDN o Analogico , a seconda del tipo di abbonamento.
Nr. connessione	Questo numero è necessario per stabilire la connessione e viene fornito dall'operatore.
Nome utente	Login utilizzato per la connessione.
Password	Password utilizzata per la connessione.
DNS	L'indirizzo IP del server a cui si conetterà il telefono.

Le **Impostazioni GPRS** sono come le impostazioni CSD, tranne per:

APN GPRS

Indirizzo della rete dati esterna a cui si intende stabilire la connessione (stringa di testo).

Autenticazione

Permette di attivare o disattivare l'autenticazione di rete impostandola su **Attiva** o **Disattiva**.

Velocità dati

Permette di selezionare la velocità di trasferimento dati che verrà applicata via etere o tramite cavo seriale: 19,2 Kb/s, 38,4 Kb/s, 57,6 Kb/s o 115,2 Kb/s.

La velocità dati può dipendere anche dalle condizioni della linea.

Sicurezza

Codici

Se si immette un codice PIN2 errato per 3 volte, la carta SIM viene bloccata. Per sbloccarla, occorre richiedere il codice PUK2 al distributore o all'operatore. Se si immette un codice PUK errato per 10 volte consecutive, la carta SIM viene bloccata e resa inutilizzabile. In questo caso, rivolgersi al distributore o all'operatore.

Il menu **Codici** consente di impostare le seguenti opzioni:

Controllo PIN Consente di impostare la protezione PIN su **On** o su **Off**. Se impostata su **On**, all'accensione del telefono viene richiesto di immettere il codice PIN.

Non è possibile modificare il codice PIN se questa opzione è impostata su Off.

Cambia PIN
Cambia PIN 2 Consente di modificare i codici **PIN** e **PIN 2**; a seconda della carta SIM, è possibile che alcune funzioni o opzioni richiedano l'immissione di un codice segreto PIN2 fornito dall'operatore.

Cambia codice telefono Consente di modificare il codice telefono.

Solo SIM protetta

Questo menu consente di limitare le chiamate in uscita ai numeri definiti della directory SIM protetta. Questo numero richiede l'inserimento di un codice PIN2, fornito dall'operatore.

No altre SIM

Questo menu consente di limitare le chiamate in uscita alla propria SIM. Per applicare tale funzione è necessario inserire il codice telefono.

8 • Messaggi





SMS

Questo menu consente di inviare SMS con suoni, animazioni o immagini, nonché di gestire i messaggi ricevuti.

Nuovo SMS

Selezionare questa opzione per creare e inviare un SMS al contatto selezionato. Immettere il testo nella finestra di modifica visualizzata (vedere "Immissione di testo o numeri" a pagina 11).

Premere  **Cancella** per cancellare un carattere oppure  **Opzioni** per accedere alle opzioni seguenti:

Invia Consente di inviare l'SMS a un contatto della rubrica della carta SIM o del telefono.

Per inviare l'SMS a qualsiasi altro numero, immettere il numero da tastiera.

Salva Consente di salvare il messaggio nel menu **Non inviati** senza inviarlo.

Dimensioni

Consente di visualizzare le informazioni sul messaggio (numero di messaggi e numero di caratteri).

Formato testo

Consente di definire le impostazioni **Colore carattere**, **Colore sfondo**, **Dimensione carattere** e **stile**, **Allineamento** e **Interlinea**.

Queste opzioni devono essere impostate prima di immettere il testo.

Immagini e suoni

Consente di aggiungere un'immagine o un suono predefinito o creato e salvato negli album (vedere "Multimedia e modalità Demo" a pagina 37).

È possibile inviare fino a 2 allegati di 2 tipi diversi. Animazioni e immagini si escludono a vicenda: se si seleziona un'animazione, quindi un'immagine, solo l'immagine verrà presa in considerazione e viceversa.

Immagini e suoni protetti da copyright non possono essere inviati.

Cancella tutto

Consente di cancellare tutti i caratteri contemporaneamente.

Inserisci testo Consente di accedere alla lista di testi predefiniti (per informazioni dettagliate, vedere "Modelli testo" a pagina 28) e di inserirne uno nell'SMS.

Aggiungi numero Consente inserire un numero telefonico nel messaggio.


Aggiungi indirizzo e-mail Consente inserire un indirizzo e-mail nel messaggio.

Modelli testo

Questo menu permette di visualizzare i testi predefiniti e di crearne di nuovi; questi potranno essere quindi inseriti automaticamente in un SMS.

I testi predefiniti hanno il limite di 35 caratteri.

In Entrata

Questo menu elenca tutti gli SMS ricevuti. Selezionare un messaggio e premere  **Opzioni** quindi **Cancella** o **Visualizza**, **Rispondi** per rispondere al mittente, **Inoltra** per inoltrare il messaggio, **Modifica** o **Dettaglio** per visualizzare i dettagli del messaggio. L'ultima opzione consente di cancellare contemporaneamente tutti i messaggi elencati premendo **Cancella tutto**.

Non inviati



Questo menu elenca tutti gli SMS salvati ma non inviati. Sono disponibili le opzioni **Cancella**, **Visualizza**, **Inoltra**, **Modifica** o **Cancella tutto**.

Inviati

Questo menu elenca tutti gli SMS inviati e successivamente salvati. Le opzioni disponibili sono uguali a quelle della cartella **Non inviati**.

Questo menu non elenca i messaggi inviati ma non salvati.

Impostazione SMS

Questo menu consente di impostare un massimo di 5 profili per gestire diverse impostazioni SMS. Selezionare uno dei profili disponibili e premere  **Attiva** oppure  **Opzioni**, quindi **Cambia** per accedere alle seguenti impostazioni:

Centro Servizi Consente di immettere il numero telefonico del centro servizi SMS. Questo numero viene fornito dall'operatore.

Tipo messaggio Consente di selezionare il tipo di messaggio da gestire (normale, fax, cercapersone e così via).

Periodo validità Consente di selezionare il periodo di tempo durante il quale il messaggio rimane memorizzato nel Centro SMS. Questa opzione è utile se il destinatario non è connesso alla rete e quindi non può ricevere immediatamente il messaggio.

Questa opzione dipende dal tipo di abbonamento.

Stato consegna Consente di impostare questa opzione su **On** o **Off**. Essa permette di ricevere la notifica dell'avvenuta ricezione da parte del destinatario del messaggio inviato.

Questa opzione dipende dal tipo di abbonamento.

Risposta diretta Consente di impostare questa opzione su **On** o **Off**. Tale opzione permette di inviare con il messaggio il numero del Centro SMS in modo che il corrispondente lo utilizzi invece del proprio. Ne risulta un aumento della velocità di trasmissione.

Questa opzione dipende dal tipo di abbonamento.

SMS via GPRS Consente di impostare questa opzione su **On** o **Off**. Essa permette di inviare l'SMS tramite la rete GPRS (**On**) o GSM (**Off**).

L'accesso alla rete GPRS dipende dall'abbonamento.

Stato memoria

Questo menu consente di visualizzare le informazioni sulla memoria utilizzata dai messaggi (nella SIM o nel telefono) a fronte della memoria ancora disponibile.

MMS

Questo menu consente di inviare e ricevere messaggi multimediali (MMS), i quali contengono testi, immagini e suoni. Possono essere composti da una o più diapositive. Indipendentemente dal fatto che l'MMS venga inviato a un indirizzo e-mail o a un altro telefono cellulare, l'MMS viene riprodotto in una presentazione.

Se viene visualizzato il messaggio "Memoria piena", è necessario eliminare alcuni messaggi (standard, bozze, messaggi ricevuti e così via).

Nuovo MMS

Come descritto più avanti, due menu distinti consentono di creare e gestire l'MMS. Il menu **Inserire**

consente di accedere alle immagini e ai suoni che comporranno l'MMS, mentre il menu **Opzioni** consente di gestire l'MMS dopo averlo creato.

Le immagini e i suoni predefiniti e protetti da copyright non possono essere inviati. In entrambi i casi, non vengono visualizzati nelle liste di selezione.

Inserire

Le voci di questo menu sono le seguenti:

**Inserisci
immagine**

Consente di selezionare un'immagine da **Mie foto** e di inserirla nella diapositiva corrente dell'MMS.

**Inserisci
testo**

Consente di inserire un testo composto da un massimo di 200 caratteri (per informazioni dettagliate, vedere "Immissione di testo o numeri" a pagina 11).

**Inserire
video**

Consente di selezionare un video da **Miei video** e di inserirlo nella diapositiva corrente dell'MMS.

Non è possibile inserire un file video in un MMS contenente già un file audio e viceversa.

**Inserisci
suono**

Consente di selezionare un suono da **Miei suoni** e di inserirlo nella diapositiva corrente dell'MMS.

Inserire voce

Consente di selezionare un memorandum vocale da inserire nella diapositiva corrente.

Non è possibile inserire un file audio in un MMS contenente già un memorandum vocale e viceversa.

**Inserisci
pagina**

Consente di inserire una nuova pagina nella presentazione.

Tempo pagina

Consente di impostare la durata di ogni diapositiva.

Opzioni

Le voci di questo menu sono le seguenti:

Invia MMS


Consente di inviare il messaggio a qualcuno: immettere il numero (**A**) e l'**Oggetto**. È anche possibile inviare una copia (**Cc**) o una copia nascosta (**Ccn**) dell'MMS.

Salva MMS

Consente di salvare il messaggio nel menu **Non inviati** senza inviarlo.

Cancella oggetti	Consente di cancellare uno degli oggetti che compongono l'MMS (suono, immagine, testo e così via).
Info	Consente di visualizzare le informazioni correlate all' MMS selezionato (Dimensioni immagine, Risoluzione e così via).
Anteprima pagina	Consente di visualizzare in anteprima la pagina corrente.
Anteprima MMS	Consente di visualizzare in anteprima l'intero MMS.

In Entrata

Questo menu elenca tutti gli MMS ricevuti. Dopo aver visualizzato un MMS, premere  **Opzioni** per accedere alle seguenti opzioni:

Rispondi	Consente di rispondere al mittente inviando il proprio MMS (vedere "Nuovo SMS" a pagina 27).
Rispondi a tutti	Consente di rispondere a tutti i corrispondenti contemporaneamente, ad esempio se una copia del messaggio è stata inviata anche ad altre persone.
Inoltra	Consente di inoltrare l'MMS a un'altra persona.


Chiama	Consente di chiamare il mittente dell'MMS se il suo numero è visibile.
Cancella Info	Consente di cancellare l'MMS. Consente di visualizzare le informazioni correlate all' MMS selezionato (Dimensioni immagine, Risoluzione e così via).
Estrai	Consente di estrarre uno degli oggetti della pagine visualizzata (immagine, video o suono).
Rivedi	Consente di rivedere l'intero MMS.

Non inviati

Questo menu elenca tutti gli MMS salvati ma non inviati.

Inviati

Questo menu elenca tutti gli MMS inviati e successivamente salvati.

*All'interno dei menu Non inviati e Inviati, selezionare un elemento per visualizzarne data e ora di ricezione, dimensioni e numero del destinatario o del mittente. Premere  **Opzioni**, quindi **Visualizza** o **Cancella** o infine **Cancella** tutto per cancellare contemporaneamente tutti gli elementi della lista.*

Impostazione MMS

È possibile che il telefono sia stato preconfigurato per accedere direttamente ai servizi offerti. In caso contrario, contattare l'operatore per ricevere le informazioni descritte in questa sezione e inserirle come indicato. Con alcuni operatori, i parametri di accesso possono essere impostati in remoto.


Sono disponibili le seguenti opzioni:

Periodo validità Consente di stabilire per quanto tempo un MMS rimane memorizzato sul server, da un minimo di **1 giorno** all'impostazione **Massimo**. Questa opzione è utile se il destinatario non è connesso alla rete e quindi non può ricevere immediatamente il messaggio.

Consultare l'operatore per conoscere il valore Massimo.

Stato consegna Questa opzione può essere impostata su **On** o **Off** e informa via SMS sullo stato dell'MMS inviato, ovvero se è stato letto o cancellato.

Recupero MMS

Consente di scegliere tra:
Download automatico: gli MMS ricevuti vengono spostati automaticamente nella cartella **In Entrata**. Selezionare un MMS, premere  **Opzioni**, quindi **Visualizza** per riprodurlo.

Recupero differito: la connessione al server avviene manualmente selezionando una notifica in **In Entrata**, quindi **Visualizza** per effettuare il download e riprodurlo.

Respinto: tutti gli MMS in entrata vengono respinti, impedendone la ricezione.

Consenti ricez. Info

Questa funzione può essere impostata su **On** o su **Off** e notifica gli MMS in entrata.



Consente spam

Questa opzione può essere impostata su **On** o **Off** e permette di ricevere pubblicità MMS automatica dalla rete.

Consente ricez. roaming

Questa opzione può essere impostata su **On** o **Off** e permette di ricevere MMS anche se il telefono cellulare è registrato su una rete diversa dalla propria, ad esempio quando ci si trova all'estero.



Profilo MMS



Consente di scegliere uno dei profili disponibili. Premere  **Attivo** per attivare il profilo selezionato oppure  **Modifica** per cambiarne le impostazioni (nome, porta e indirizzo IP e così via). Per informazioni dettagliate sulle impostazioni dei profili, vedere "Rete" a pagina 23.

Ricevere un MMS

Se le dimensioni dell'MMS da scaricare superano la memoria disponibile nel telefono, è necessario liberare della memoria cancellando dati come immagini, suoni e così via. Vedere "Stato memoria" a pagina 39.

Quando si riceve un MMS ed è stata attivata l'opzione **Consenti ricez. Info**, viene visualizzato un messaggio di avviso. Vedere "Impostazione MMS" a pagina 32 per informazioni relative alle modalità **Download automatico** o **Recupero differito**.

Se il mittente del messaggio ha richiesto lo **Stato consegna**, viene richiesto di premere  per inviare il rapporto oppure  per annullare.

Dopo avere scaricato l'MMS, è possibile selezionarlo nella lista **In Entrata** e premere  **Opzioni**, quindi **Visualizza** per riprodurlo. Premere  **Opzioni** di

nuovo per accedere alle opzioni descritte nella sezione "In Entrata" a pagina 28.

E-Mail


Se questa funzione non è fornita dall'abbonamento, è necessario ottenere un account e-mail e ricevere le impostazioni relative dal provider. In questo caso, tutti i parametri sono comunicati dal provider e/o dall'operatore nei modi descritti di seguito e devono essere immessi come indicato. In alcuni casi, l'operatore può coincidere con il provider del servizio e-mail.

Questo menu consente di inviare e ricevere messaggi e-mail, con o senza allegati. Se il telefono è preconfigurato, non è necessario immettere o modificare i relativi parametri, ad eccezione delle voci **Login**, **Password** e **Indirizzo e-mail** selezionati dall'utente al momento di sottoscrivere l'account e-mail.


Per immettere caratteri speciali come @ o %, vedere a pagina 11.

Nuova e-mail




Selezionare questa voce di menu per creare una nuova e-mail, quindi immettere il testo nella finestra di modifica visualizzata (per informazioni dettagliate,

vedere "Immissione di testo o numeri" a pagina 11).
Dopo avere scritto il messaggio, premere 

Opzioni per accedere alle seguenti opzioni:

Destinatario Consente di inserire l'indirizzo e-mail del destinatario del messaggio (premere a lungo  per accedere alla tabella dei simboli che include il simbolo @).

Immettere il numero (A) e l'**Oggetto**. È anche possibile inviare una copia (Cc) o una copia nascosta (Ccn) dell'e-mail.

Allegato Premere ▼ per accedere al campo **Allegato**, quindi premere  **Aggiungi**. La lista che viene visualizzata mostra gli oggetti selezionati. Premere di nuovo  **Aggiungi**, selezionare **Inserisci immagine**, **Inserire video**, **Inserisci suono** o **Inserire voce**, quindi selezionare l'oggetto desiderato. Premere  **Seleziona** per allegarlo all'e-mail.


Salva Consente di salvare il messaggio nel menu **Non inviati** senza inviarlo.

È necessario avere immesso un indirizzo e-mail corretto.


Interlinea Consente di iniziare un nuovo paragrafo.

Cancella tutto Consente di cancellare tutti i caratteri contemporaneamente.


In Entrata

Questo menu elenca tutte le e-mail ricevute. Selezionare una e-mail e premere  **Opzioni** quindi **Visualizza** o **Cancella**, **Rispondi** (per rispondere inviandola a una o più persone), **Inoltra**, **Copia su** per copiarla nella lista dei contatti o **Cancella tutto** per cancellare contemporaneamente tutte le e-mail nella cartella.

Non inviati

Questo menu elenca tutte le e-mail salvate ma non inviate. Selezionare un elemento e premere  **Opzioni**, quindi **Visualizza** o **Invia**, **Modifica** o **Cancella**, oppure **Cancella tutto** per cancellare contemporaneamente tutte le e-mail della cartella.

Inviati

Questo menu elenca tutte le e-mail inviate. Selezionare un elemento e premere  **Opzioni**; le opzioni visualizzate sono uguali a quelle della cartella Non inviati.

Ricezione


Questo menu consente di connettersi alla propria mailbox e di scaricare dal server le e-mail o le


intestazioni , quindi di recuperare le corrispondenti e-mail (per informazioni dettagliate sulle opzioni di recupero, vedere "Download").

Impostazione e-mail

I messaggi di errore visualizzati durante le connessioni sono dovuti principalmente a parametri errati: se necessario, contattare l'operatore prima del primo utilizzo per ricevere le impostazioni corrette.

Questo menu consente di scegliere in un massimo di 5 profili di connessione al server e-mail.

Selezionare un profilo e premere  **Attivo** per selezionarlo come profilo corrente.

Premere  **Opzioni** per accedere alle seguenti opzioni:

Attivo Consente di attivare il profilo selezionato come descritto prima.

Modifica Consente di modificare il profilo selezionato per cambiarne le impostazioni correlate.

Rinomina Consente di rinominare il profilo selezionato.

Il menu **Modifica** consente di modificare le impostazioni, fornite dal provider di e-mail, se non

preconfigurate nel telefono cellulare. I campi disponibili sono i seguenti:

Connessione Consente di scegliere la connessione **Automatica** o tramite rete **CSD** (GSM) o **GPRS**. È quindi possibile selezionare il profilo CSD e GPRS desiderato.

Nome utente Consente di immettere il nome utilizzato dal server e-mail per stabilire la connessione.



Impostazioni in Entrata Consente di immettere le informazioni utilizzate per ricevere le e-mail (POP server).

Impostazioni in Uscita Consente di immettere le informazioni utilizzate per inviare le e-mail (SMTP server).

Indirizzo e-mail Consente di immettere il proprio indirizzo e-mail.

Download Consente di selezionare gli elementi che verranno scaricati durante la connessione: E-mail **Solo titolo** o **Tutto**. Nel primo caso, sarà necessario connettersi manualmente per recuperare le e-mail corrispondenti.

Msg vocale

Questo menu consente di impostare il numero di mailbox vocale e di ascoltare i messaggi vocali lasciati dai chiamanti. Premere  **Cambia** per immettere o modificare il numero telefonico della mailbox vocale, quindi premere  **Ascolta** per comporre il numero e ascoltare i messaggi.

In alcuni casi, è possibile che sia necessario immettere due numeri: uno per ascoltare la segreteria e l'altro per deviare le chiamate. Per informazioni dettagliate su questo argomento, rivolgersi al proprio operatore.

Msg locale

La funzione Msg locale dipende dalla rete.

Questo menu consente di gestire la ricezione degli SMS da rete regolarmente trasmessi a tutti gli abbonati. Dà accesso alle seguenti opzioni:

Ricezione Consente di impostare la ricezione dei messaggi locali su **On** o **Off**.

Leggi nuovo CB

Consente di leggere il nuovo messaggio locale ricevuto.

Lista argomenti

Consente di definire il tipo di messaggio che si desidera ricevere:

- dal menu **Utente def.**, selezionare **Nuova voce**, immettere il codice fornito dall'operatore e, se lo si desidera, associare un nome oppure
- Dalla lista **Corrente**, selezionare un argomento esistente, che sarà possibile modificare o eliminare.

Per ottenere i codici corrispondenti ai vari tipi di messaggio, contattare l'operatore.

Display automatico

Consente di impostare visualizzazione automatica dei messaggi locali su **On** o **Off**.


Impostazioni

Consente di selezionare la lingua in cui si riceveranno i messaggi.

9 • Multimedia e modalità Demo



Mie foto

Questo menu consente di gestire le immagini memorizzate sul telefono cellulare, incluse quelle scattate o scaricate. Selezionare una voce della lista e premere  **Opzioni** per accedere alle seguenti opzioni:

Visualizza Consente di visualizzare l'immagine selezionata. Una nuova serie di **Opzioni** consente quindi di eseguire lo **Zoom avanti** (quindi lo **Zoom indietro**), andare all'immagine **Precedente** o **Successiva**, cancellare l'immagine selezionando **Cancella**, visualizzare le informazioni selezionando **Info**, selezionare **Imposta come sfondo** (vedere di seguito) o **Ruotare**.

Invia via MMS Consente di inviare l'elemento selezionato tramite MMS (vedere "SMS" a pagina 27 per informazioni dettagliate).

Invia via Email Consente di inviare l'elemento selezionato tramite e-mail (vedere "E-Mail" a pagina 33 per informazioni dettagliate).

Imposta come sfondo

Consente di impostare l'immagine selezionata come sfondo (vedere "Effetti sfondo" a pagina 22 per informazioni dettagliate).

Crea nuovo album

Consente di creare un nuovo album **Mie foto**. Si tratta di una opzione facoltativa. È possibile creare una cartella con o senza password.

Fare attenzione ad usare una password facile da ricordare: se la si dimentica, si perde il contenuto della cartella.

Taglia

Consente di tagliare l'elemento selezionato.

Copia

Consente di copiare l'elemento tagliato (ad esempio, in un nuovo album).

Cancella

Consente di cancellare l'elemento selezionato.

Rinomina

Consente di rinominare l'elemento selezionato.


Info

Consente di visualizzare le informazioni correlate all'elemento selezionato (nome, tipo e dimensioni file, risoluzione e così via).

Cancella tutto

Consente di cancellare tutti gli elementi della lista.


Miei video

Questo menu consente di gestire i video registrati e memorizzate sul telefono cellulare. Selezionare una voce della lista e premere  **Opzioni** per accedere a una serie di opzioni uguale a quella descritta nella precedente sezione "Mie foto".

Notare che **Visualizza** consente di riprodurre il video selezionato, in vista standard o a schermo intero.

Non è possibile impostare un video come sfondo.

Miei suoni

Questo menu consente di gestire i suoni memorizzati nel telefono cellulare, incluse le melodie scaricate. Selezionare una voce della lista e premere  **Opzioni** per accedere alle seguenti opzioni:



Imposta come suoneria Consente di impostare la melodia selezionata come suoneria per **Ogni Ch.**, **Promemoria**, **Msg locale** o **SMS/MMS**.

Info Consente di visualizzare le informazioni correlate alla melodia selezionata (nome, ora e data di creazione, dimensioni e tipo file).

In Miei suoni vengono elencate solo le melodie MIDI e MMF (SMAF). Ogni Memo vocale registrato (file AMR) viene memorizzato nel sottomenu Memo vocale, in tale menu è possibile effettuare la selezione e impostarlo come Suoneria.

Memo vocale

Questo menu permette di registrare un suono che può essere impostato come suoneria, inviato tramite e-mail, e così via.

Selezionare  **Opzioni**, quindi **Nuova registrazione** e seguire la procedura visualizzata. Una volta registrato, selezionarlo e premere  **Opzioni** per accedere alle seguenti opzioni:

Nuova registrazione Consente di registrare un nuovo memo vocale.

Imposta come suoneria Consente di impostare la registrazione selezionata come suoneria per **Ogni Ch.**, **Promemoria**, **Msg locale** o **SMS/MMS**.



Play Consente di riprodurre il memo vocale registrato.

Invia via Email Consente di inviare tramite e-mail il memo vocale selezionato (vedere "Messaggi" a pagina 27 per informazioni dettagliate).

Invia via MMS	Consente di inviare tramite MMS il memo vocale selezionato (vedere "MMS" a pagina 29 per informazioni dettagliate).
Cancella	Consente di cancellare il memo vocale selezionato.
Rinomina	Consente di rinominare il memo vocale selezionato.
Info	Consente di visualizzare le informazioni correlate al memo vocale selezionato (nome, ora e data di creazione, dimensioni e tipo file).
Cancella tutto	Consente di cancellare tutte le registrazioni insieme.
Velocità dati	Consente di visualizzare e selezionare una velocità dati.

Le registrazioni possono essere utilizzate come sveglia o come suoneria per le chiamate in entrata. Le registrazioni salvate non possono essere inviate tramite MMS.

Stato memoria

Questo menu consente di visualizzare la percentuale di memoria disponibile sul telefono. La capacità di memoria del telefono cellulare è condivisa da più funzioni: album immagini e suoni, memo registrati, messaggi memorizzati sul telefono, giochi e così via. Premere  **Scegli** per selezionare la percentuale di memoria disponibile e la quantità totale di memoria del telefono in KB, quindi premere  **Dettaglio** per visualizzare la memoria utilizzata da ogni funzione.

Se durante il salvataggio di un nuovo elemento viene visualizzato il messaggio "Lista piena" o semplicemente se si desidera rendere disponibile una maggiore quantità di memoria, è necessario cancellare un elemento prima di poterne creare o aggiungere uno nuovo.

Modo Demo

Premere  o  **Scegli** per avviare il video **Demo**.



Se si è acceso il telefono senza inserire una carta SIM, questo menu è disponibile al primo livello.

10 • Giochi e applicazioni



Giochi

Preinstallati

Questo menu contiene giochi precaricati nel telefono cellulare. Premere  **Avvia** per avviare un gioco selezionato e iniziare a giocare o  **Opzioni** per leggere le istruzioni e visualizzare livelli e punteggi.

JAVA



Java
POWERED

Java è un marchio
commerciale di
Sun Microsystems, Inc.




Il telefono cellulare è predisposto per la tecnologia JAVA che consente di eseguire applicazioni JAVA quali giochi scaricati in rete. Il menu **JAVA** permette di creare cartelle per organizzare i giochi scaricati dalle rete tramite WAP.


Le opzioni consentono di selezionare o impostare i seguenti elementi:

- Avvia** Consente di avviare il gioco selezionato e iniziare a giocare.
- Nuova cartella** Consente di creare una nuova cartella per i giochi.
- Info** Consente di visualizzare le informazioni correlate al gioco selezionato.
- Rinomina** Consente di rinominare il gioco o la cartella selezionata.
- Cancella** Consente di cancellare il gioco o la cartella selezionata.
- Sicurezza** Consente di impostare i diritti di accesso per la sicurezza e/o azioni con costi (ad esempio accesso alla rete, registrazione AMR, invio di SMS e così via).
- Profili** Consente di selezionare un profilo di connessione e di attivarlo selezionando **Attiva** o di modificarne le impostazioni correlate selezionando **Modifica**.
- Informazioni** Consente di visualizzare le informazioni correlate al software Java.
- Esci** Consente di uscire dal menu.


Organiser


Calendario

Questo menu consente di visualizzare il calendario. Una volta selezionato, premere  **Settimana** o  **Mese** per scegliere una visualizzazione oppure premere  **Agenda** per impostare un nuovo **Appuntamento**.

Immettere **Oggetto**, **Data inizio** e **Ora inizio**, quindi selezionare lo **Stato** e premere  **Salva** per memorizzarlo nel menu **Appuntamenti**. Ripetere la procedura il numero di volte desiderato per creare nuove voci.

Appuntamenti

Questo menu elenca tutti gli appuntamenti. Selezionare una voce della lista e premere  **Visualizza** per visualizzarne i dettagli o **Modifica** per modificarne il contenuto.

Premere  **Opzioni** per accedere alle seguenti opzioni:

Visualizza Consente di visualizzare i dettagli dell'appuntamento selezionato.

Modifica Consente di modificare l'appuntamento selezionato cambiandone il contenuto.

Nuova voce Consente di creare un nuovo appuntamento.

Cancella Consente di cancellare l'appuntamento selezionato.

Cancella tutto Consente di cancellare tutti gli appuntamenti insieme.





Capacità Consente di verificare la capacità dell'agenda (numero massimo di voci e numero di voci libere).

Promem. scaduti

Questo menu elenca tutti i promemoria scaduti.

Orologio

Questo menu consente di accedere alle seguenti opzioni:






Sveglia Consente di impostare la sveglia: premere  **Imposta** dall'interno del menu, quindi  **Cambia** per impostare l'allarme a **On** o **Off**. Utilizzare ▼ per impostare **Ora** e di nuovo ▼ per selezionare i giorni in cui squillerà. L'icona della sveglia si attiva/disattiva e si passa al giorno successivo premendo  **Cambia**. Al termine, premere  **OK**.

La sveglia NON suona se il telefono è stato spento e se il volume della suoneria è disattivato.




Conto
alla rovescia

Selezionare **Imposta**, **Reset**, **Avvia** o **Stop** per effettuare l'operazione desiderata relativa al conto alla rovescia. È anche possibile modificare in qualunque momento il valore del conto alla rovescia selezionando **Cambia** o **Cancella** (il valore massimo è 23:59:59).

Ora
Internazionale

Consente di impostare il proprio fuso orario. Utilizzare ▲ o ▼ per scorrere i fusi orari finché non si trova il proprio. Premere  **Scegli** per confermare la scelta. Viene visualizzato un messaggio che richiede se è in vigore l'ora legale. premere  **No** o  **Sì** per effettuare l'impostazione. Premere ▼ quindi  **Cambia** per impostare **Ora**, **Data** e **Formato data**. Al termine, premere  **Salva**.





Spegnimento
automatico

Consente di impostare l'ora in cui il telefono cellulare dovrà spegnersi automaticamente: premere  **Imposta** dall'interno del menu, quindi  **Cambia** per impostare l'allarme a **On** o **Off**. Utilizzare ▼ per impostare **Ora** e  **OK**.

Calcolo


Calcolatrice

Per utilizzare la calcolatrice, innanzi tutto immettere le cifre utilizzando la tastiera. Premere quindi:

-  Per alternare tra numeri negativi e positivi.
-  Per inserire la virgola prima dei decimali.
- ▲ o ▼ Per passare dall'addizione alla sottrazione, alla moltiplicazione, alla divisione.
-  **C** Premere brevemente per cancellare una cifra, premere a lungo per cancellare un numero o tutto il calcolo.
-  **=** Per ottenere il risultato.

Cambio valuta

Questo menu consente di convertire un importo dalla propria valuta in una valuta straniera. Selezionare la **Imp. tariffa** per definire il cambio premendo i relativi tasti numerici, quindi la valuta **Propria** o **Estera** che verrà immessa o calcolata premendo ▲ o ▼.

Selezionare quindi **Calcolare**, immettere una cifra e premere  **Converti** per ottenere il risultato.

Collegamento software PC

Questo menu può essere impostato su **Off** o su **On (AT-DATA)**: in questo caso, è possibile utilizzare il telefono cellulare con un PC, se sono state acquistati e installati

gli elementi necessari. Per usufruire dei servizi disponibili tramite un cavo di connessione dati USB separato (caricamento e scaricamento di immagini e suoni nel telefono, sincronizzazione di rubriche e così via) occorre acquistare e installare su PC il collegamento software al PC. Questa applicazione software è disponibile sul CD-ROM fornito con il cavo dati USB, non fornito con il telefono.

Il software fornito sul CD-ROM non è compatibile con i computer Apple® Macintosh®. Supporta soltanto Microsoft® Windows® 98/98SE, ME, 2000 e XP.

11 • Registro ch.



La maggioranza delle opzioni descritte in questo capitolo dipende dall'operatore o dall'abbonamento e richiede un codice PIN2 o un codice telefono (vedere pagina 25).

Imposta chiamate

Questo menu consente di impostare tutte le opzioni relative alle chiamate (devia chiamate, avviso di chiamata e così via) e di accedere ai menu descritti di seguito.

Inoltro

Selezionare **Imposta**, **Disattiva** o **Richiesta stato** per le seguenti opzioni di inoltro delle chiamate:


- Senza risposta** Se non si è risposto alla chiamata.
Ogni chiamata Consente di deviare tutte le chiamate in entrata.

Quando si seleziona questa opzione, non si riceveranno chiamate finché non viene disattivata.

- Non Raggiung.** La rete non è disponibile.

- Se Assente** Se non si è risposto alla chiamata.
Se occupato Si è già impegnati in una conversazione e l'abbonamento non include l'opzione di chiamata in attesa o tale opzione non è stata attivata.
- Ricezione Fax** Consente di deviare tutte le chiamate fax in entrata.
Ricezione Dati Consente di deviare tutte le chiamate dati in entrata.
Richiesta stato Consente di visualizzare lo stato di tutte le opzioni di deviazione chiamate.
Cancella tutto Consente di cancellare tutte le opzioni di deviazione chiamate insieme.

Qls. tasto risponde




Consente di impostare l'opzione su **On** o su **Off**. Quando è impostata su **On**, consente di accettare una chiamata premendo qualsiasi tasto tranne , utilizzato per rifiutare una chiamata.

Avviso chiamata

Selezionare **Attiva**, **Disattiva** o verificare lo **Stato** della chiamata in attesa.

Incognito


Consente di impostare l'opzione su **On** o su **Off**. Quando è impostata su **On**, permette di mostrare o



nascondere la propria identità all'interlocutore. Premere  **Scegli**, quindi  **Si** per nascondere o  **No** per mostrare la propria identità all'interlocutore.

Beep ogni min.

Impostare **Beep ogni min.** su **On** o su **Off** per gestire la durata delle chiamate. Quando è impostata su **On**, il telefono emette automaticamente un beep ogni minuto durante le chiamate in uscita (il beep non è udibile dal chiamante).

Lista chiamate



Questo menu fornisce la lista delle chiamate in entrata e in uscita, i tentativi di richiamata e i dettagli relativi alle chiamate. Le chiamate (perse, ricevute ed effettuate) sono visualizzate in ordine cronologico a partire dalla più recente. Selezionare una chiamata in una delle liste e premere  **Opzioni** per accedere alle seguenti opzioni:

Visualizza Consente di visualizzare i dettagli della chiamata selezionata. È possibile salvare il numero in una delle rubriche selezionando  **Salva** o tornare alla lista selezionando  **Indietro**.

Modifica numero

Consente di modificare il numero della chiamata selezionata e di cambiarlo.

Copia su rubrica



Consente di copiare il numero della chiamata selezionata nella rubrica. premere  **Si** per copiarlo nella carta SIM, oppure premere  **Su rubrica** per copiarlo nel telefono.

Cancella



Consente di cancellare la chiamata selezionata.

Cancella tutto

Consente di cancellare tutte le chiamate elencate.

*Se un numero elencato è presente anche in **Contatti**, viene visualizzato il nome corrispondente. Premere  per ricomporre un numero selezionato e premere  per aggiungere.*

Tempo/costi

Questo menu consente di visualizzare la durata e il costo delle chiamate. Le opzioni  **Scegli e/o**  **Reset** si applicano entrambe a **Ultima chiamata**, a **Ogni chiamata**, a **Ch. Ricevute** e a **Ch. in Uscita**.

Se previsto nell'abbonamento, è anche possibile visualizzare le **Unità restanti**.

Impostazione addebiti

Le opzioni descritte di seguito dipendono dall'abbonamento.

Questo menu consente di gestire l'impostazione degli addebiti delle chiamate mediante le seguenti opzioni:

Valuta	Consente di impostare la valuta in cui verranno visualizzati i dettagli di addebito.
Costo/Unità	Consente di immettere il costo o l'addebito per unità.
Limite A/c	Consente di immettere il limite di costo raggiunto il quale l'operatore impedirà le chiamate.
Display automatico	Consente di impostare su Attivato o Disattivato la visualizzazione sistematica della durata e/o del costo di ogni chiamata quando si aggancia.

Cancella liste

Questa opzione consente di cancellare tutte le liste contemporaneamente. Premere **Si** o **No** in base alla propria scelta.

Blocchi

Questo menu consente di limitare l'utilizzo del telefono per chiamate specifiche, bloccando tutti i tipi di chiamate (in entrata, in uscita, in roaming e così via).

I tipi di chiamate che possono essere bloccati sono i seguenti:

Qls. Ch. in Uscita	Qualsiasi chiamata in uscita: non sarà possibile effettuare chiamate finché non si disattiva questa funzione.
in Uscita Internazionali	Solo le chiamate in uscita internazionali.
No Internaz. OK Nazionali	Tutte le chiamate internazionali, eccetto quelle dirette nel proprio paese dall'estero.
Qls. Ch. Entrata	Qualsiasi chiamata in entrata: non sarà possibile ricevere chiamate finché non si disattiva questa funzione.
In roaming	Tutte le chiamate quando si è in roaming: non sarà possibile ricevere chiamate quando si è fuori del proprio paese.

Le altre opzioni disponibili in questo menu sono le seguenti:

- | | |
|------------------------|---|
| Cambia password | Consente di cambiare la password usata per le opzioni descritte in precedenza. |
| Richiesta stato | Consente di visualizzare lo stato di tutte le opzioni di blocco delle chiamate. |
| Cancella tutto | Consente di cancellare tutti blocchi delle chiamate insieme. |

Gruppo utenti

Questo menu contiene le opzioni correlate ai servizi forniti dall'operatore; rivolgersi a quest'ultimo per

ulteriori informazioni. Le seguenti opzioni possono essere impostate su **On** o su **Off**.

- | | |
|----------------------|---|
| Gruppo utenti | Consente di attivare o disattivare questa opzione. |
| Scegli gruppo | Consente di selezionare gruppi esistenti o di crearne di nuovi. |
| Ch. in Uscita | Consente di autorizzare o meno chiamate al di fuori del gruppo. |
| Gruppo pref. | Consente di definire un gruppo preferito al quale saranno limitate le chiamate. |

Per utilizzare il telefono normalmente, occorre disattivare Gruppo utenti e Ch. in Uscita.

12 • Servizi operatore



La maggior parte delle voci di questo menu dipende dall'abbonamento e dall'operatore di rete. Di conseguenza, è possibile che i menu descritti di seguito non siano tutti disponibili. Se il telefono è stato preconfigurato, non è necessario modificare le impostazioni descritte in questa sezione.


È possibile che per l'utilizzo dei servizi forniti sia necessario effettuare una chiamata o inviare un SMS a carico dell'utente. Per informazioni dettagliate, contattare l'operatore di rete.

WAP

Questo menu consente di accedere ai servizi WAP forniti dalla rete quali notizie, eventi sportivi, informazioni meteorologiche e così via.

Selezionare **Servizi operatore** > **WAP** > **Homepage**

e premere  **Scegli**

Premere **▲** o **▼**, quindi  **OK**

Consente di avviare una sessione WAP.

Consente di sfogliare le pagine on-line.


Premere  **OK**

Consente di selezionare una voce evidenziata.

Premere  **Indietro**

Consente di tornare alla pagina precedente.


o 

Tenere premuto 

Consente di terminare una sessione WAP e tornare in modalità inattiva.

Il telefono cellulare si connette alla rete in base alle impostazioni definite nel menu Impostazioni > Rete (vedere a pagina 23).

Homepage

Si tratta del collegamento al primo sito WAP a cui si accede quando si avvia una sessione WAP. Nella maggior parte dei casi, questa voce di menu è preconfigurata e consente la connessione alla homepage WAP del proprio operatore. Per cambiare la homepage di default, vedere "Profilo" a pagina 50. Quando non è selezionato alcun collegamento, selezionare l'icona  (segno di spunta rosso) per accedere alle seguenti opzioni:

Home

Consente di accedere alla Homepage del sito WAP visitato.


Ricarica	Consente di ricaricare la pagina corrente dal server originale.
Salva voci	Consente di salvare voci (immagini, suoni, loghi e così via) incluse nelle pagine che si stanno sfogliando.
Segnalibri	Selezionare Visualizza per visualizzare la lista di segnalibri salvati o salvare l'indirizzo corrente selezionando Contrassegna sito .
Vai a URL	Consente di immettere direttamente l'indirizzo del sito WAP desiderato.
Mostra URL	Consente di visualizzare l'indirizzo del sito WAP a cui si è connessi.
Esci	Consente di terminare una sessione WAP.
Snapshot	Consente di scattare istantanee delle pagine che si stanno visualizzando.
Avanzate	Consente di accedere alla casella di avviso In Entrata in cui vengono salvati i messaggi push, di riavviare il browser selezionando Riavvia browser , di cancellare la memoria cache e tornare alla homepage oppure di visualizzare le Informazioni... relative al software WAP del telefono.



Impostazioni Questo menu consente di accedere alle seguenti opzioni:

- **Modalità scorrimento** per selezionare **Modalità scorrimento** e **Velocità scorrimento**,
- **Download**; selezionare **Disabilita** per disabilitare i download automatici di suoni e immagini incorporate nelle pagine visualizzate (questa opzione aumenta la velocità di visualizzazione delle pagine WAP),
- **Sicurezza** per visualizzare le informazioni correlate all'autenticazione, ai certificati e così via.
- **Send Referrer** per impostare l'intestazione HTTP correlata.



Preferiti

Questo menu consente di memorizzare gli indirizzi dei siti WAP preferiti, di rinominarli e di accedere ad essi direttamente dalla lista.

Premere  **Opzioni**, quindi **Modifica** o **Cancella** o infine **Cancella tutto** per cancellare tutti i preferiti. Quando si modifica un preferito, innanzi tutto immetterne il nome che verrà visualizzato nella lista, quindi l'indirizzo URL corrispondente. Al termine,

premere  **Salva**. Una volta tornati nella lista, selezionare uno dei **Preferiti** e premere  **Avvia** per connettersi al sito.

Profilo

Un profilo è una serie di parametri che verrà utilizzata per una connessione WAP. Questo menu consente di selezionare uno dei profili disponibili e di definire o modificare le impostazioni di connessione per ognuno di essi (premere  **Attivo** per selezionarlo o deselectionarlo). Premere  **Modifica** per accedere alle seguenti opzioni:

- Nome profilo** Consente di rinominare il profilo selezionato.
- Indirizzo IP** Consente di immettere l'indirizzo IP utilizzato per la connessione WAP.
- Porta IP** Consente di immettere l'indirizzo IP utilizzato anche per la connessione WAP.
- Homepage** Consente di immettere l'indirizzo di un sito WAP al quale si verrà connessi direttamente quando ci si conatterà con il profilo scelto.

Tempo attesa

Consente di immettere un valore di timeout di inattività in secondi; trascorso tale intervallo, il telefono si disconnette automaticamente dalla rete WAP.

Scegli modo

Consente di selezionare il tipo di connessione che verrà stabilita: **Auto**, **Dati CSD** (in rete GSM) o **Dati GPRS**. Se la rete GPRS non è disponibile alla connessione, viene visualizzato un messaggio che richiede se si desidera stabilire una connessione CSD.

Dati CSD

Consente di selezionare uno dei profili CDS definiti in **Impostazioni > Rete > Impostazioni > Impostaz. CSD** (vedere a pagina 24).

Dati GPRS

Consente di selezionare uno dei profili GPRS definiti in **Impostazioni > Rete > Impostazioni > Impostaz. GPRS** (vedere a pagina 24).


Impostazione push WAP

Consente di impostare su **On** o su **Off** la ricezione automatica dei messaggi inviati automaticamente dalla rete e / o dall'operatore.

I messaggi push includono i collegamenti URL per l'accesso rapido ai corrispondenti servizi WAP: un solo clic sul messaggio push WAP consente di connettersi al sito WAP per visualizzare o scaricare file multimediali nel telefono.

Selezionare **Attiva su specifico** se si desidera ricevere solo i messaggi dell'operatore.

Effettuare una seconda chiamata

È possibile effettuare una seconda chiamata con una chiamata in corso o una chiamata in attesa. Comporre un numero o selezionare un nome nella rubrica, quindi premere  quando si è già al telefono. La prima chiamata viene messa in attesa e viene composto il secondo numero. A questo punto è possibile premere:



Scambia

Per passare da una chiamata all'altra (una viene messa in attesa e l'altra viene attivata),



Menu

Consente di accedere alle opzioni disponibili durante una chiamata:

- **Mute** disattiva l'audio di tutte le chiamate insieme;
- **Vivavoce** attiva il vivavoce per la chiamata in corso;
- **Volume**;
- **Conferenza** (incluse **Conferenza**, **Tutto in attesa**, **Trasferire**, **Termina corrente**, **Termina tutto**);
- **Contatti** consente di aprire la rubrica;
- **SMS** consente di aprire il menu SMS.




Consente di agganciare tutte le chiamate insieme.

Per agganciare la sola chiamata corrente, selezionare Conferenza, quindi Termina corrente.


L'opzione Trasferire consente di collegare la chiamata attiva alla chiamata in attesa, disconnettendo la propria chiamata una volta effettuato il trasferimento. Questa funzione è diversa dalla funzione di inoltro chiamate che ha luogo prima che la chiamata ottenga risposta (vedere "Inoltro" a pagina 44).

Rispondere a una seconda chiamata

Se si riceve una seconda chiamata quando si è già impegnati al telefono, viene emesso un segnale acustico e sul display viene visualizzato il messaggio **Attesa**. A questo punto è possibile:

Premere  Per rifiutare la chiamata.

Premere 

Per rispondere alla chiamata (la prima viene messa in attesa). Quindi premere  **Menu** per accedere alle opzioni descritte in precedenza.

Per ricevere una seconda chiamata, è necessario aver disattivato l'opzione Inoltro per le chiamate vocali (vedere a pagina 44) e aver attivato l'opzione Avviso di Ch. (vedere a pagina 44).

Rispondere a una terza chiamata

È possibile ricevere una terza chiamata mentre si parla con un chiamante e se ne ha un secondo in attesa. È anche possibile terminare una delle chiamate prima di rispondere alla terza o inserire il chiamante in una conferenza, come descritto prima. Questo servizio è limitato a due comunicazioni correnti (una attiva e una in attesa).

Icone e simboli

In modalità inattiva, è possibile che sul display siano visibili più simboli contemporaneamente.



Silenzio - Il telefono non squilla quando si riceve una chiamata.



Vibrazione - Il telefono vibra quando si riceve una chiamata.



Collega GPRS - Il telefono cellulare è connesso alla rete GPRS.



SMS - Si è ricevuto un nuovo messaggio.



Segreteria - Si è ricevuto un nuovo messaggio vocale.



Batteria - Le barre indicano il livello di carica della batteria (3 barre = completa, 1 barra = scarica).



Sveglia attiva.



Roaming - Viene visualizzato quando il telefono è registrato a una rete diversa dalla propria (soprattutto quando ci si trova all'estero).



SMS - La memoria dei messaggi è piena. Eliminare i vecchi messaggi per riceverne di nuovi.



Devia chiamate incondizionata a numero - Tutte le chiamate vocali in arrivo vengono deviate a un numero diverso da quello della segreteria.



Devia chiamate alla segreteria - Tutte le chiamate vengono deviate alla segreteria.



Rete GSM: il telefono è connesso a una rete GSM

Qualità ricezione: più barre sono visibili, migliore è la ricezione.

Se il simbolo della rete non viene visualizzato, la rete non è al momento disponibile. È possibile che ci si trovi in una zona non coperta; spostarsi in un'altra zona può risolvere la situazione.



Memoria piena - La memoria del telefono è piena. Eliminare delle voci per memorizzarne altre.



MMS - Si è ricevuto un nuovo messaggio multimediale.

Precauzioni

Onde radio



Questo telefono cellulare è un **ricetrasmittitore radio a bassa potenza**. Quando è in funzione invia e riceve onde radio che trasportano la voce e i segnali dati a una stazione di base connessa alla rete telefonica. La rete controlla la potenza di trasmissione del telefono.

- Il telefono trasmette e riceve onde radio nella frequenza GSM (900 / 1800 / 1900 MHz).
- La rete GSM controlla la potenza di trasmissione (da 0,01 a 2 watt).
- Il telefono è conforme a tutti i principali standard di sicurezza.
- Il marchio CE presente sul telefono garantisce la conformità alle Direttive europee di compatibilità elettromagnetica (rif. 89/336/EEC) e di bassa tensione (rif. 73/23/EEC).

Il telefono cellulare è sotto la **responsabilità** dell'utente. Per evitare danni all'utente, a terzi o al telefono stesso, attenersi a tutte le istruzioni di sicurezza e renderle disponibili a chiunque utilizzi il telefono. Inoltre, per impedire l'utilizzo non autorizzato del telefono:



Conservarlo in un luogo sicuro lontano dalla portata dei bambini.

Evitare di annotare il codice PIN cercando viceversa di tenerlo a mente.

Spegnere il telefono e rimuovere la batteria se si prevede un lungo periodo di inutilizzo.

Utilizzare il menu **Sicurezza** per modificare il codice PIN dopo l'acquisto del telefono e attivare le opzioni di limitazione delle chiamate.



La progettazione del telefono è conforme a tutte le leggi e le normative applicabili. Tuttavia, è possibile che il telefono causi interferenze con altri dispositivi elettronici. Di conseguenza è opportuno attenersi alle **normative locali** quando lo si utilizza a casa e altrove. **Le normative relative all'uso dei telefoni cellulari su veicoli e aeroplani sono particolarmente severe.** Si è a lungo discusso dei possibili rischi per la salute degli utenti di telefoni cellulari. Attualmente, la ricerca sulla tecnologia a onde radio, inclusa la tecnologia GSM, ha consentito di definire standard di sicurezza per garantire la protezione dall'esposizione alle onde radio. Questo telefono cellulare è **conforme a tutti gli standard di sicurezza** e alla Direttiva 1999/5/EC sulle apparecchiature terminali di telecomunicazioni e sulle apparecchiature radio.

Spegnere sempre il telefono

Apparecchiature elettroniche sensibili o non adeguatamente protette possono essere influenzate dall'energia radio. Queste interferenze possono causare incidenti.



Prima di salire su un **aeroplano** e/o quando si ripone il telefono nel bagaglio: l'uso di telefoni mobili su un aeroplano può essere pericoloso per il funzionamento dell'aeroplano stesso, può disturbare la rete di telefonia mobile e può essere proibito dalla legge.



In **ospedali**, cliniche, altri centri sanitari e in genere in prossimità di **apparecchiature mediche**.



Nelle aree ad elevato rischio di **esplosioni**, come distributori di benzina e aree con presenza di particelle di polvere, come polveri metalliche.

Sui veicoli che trasportano prodotti infiammabili (anche se parcheggiati) o alimentati a gas GPL,

verificare innanzitutto la conformità dei veicoli alle norme di sicurezza applicabili.

Nelle aree in cui viene richiesto di spegnere i dispositivi radiotrasmettenti, quali miniere o altre aree in cui si utilizzino esplosivi.



Verificare con il produttore del proprio veicolo che l'**apparecchiatura elettronica** utilizzata sul veicolo non venga influenzata dall'energia radio.

Utenti con pacemaker

Se si utilizza un **pacemaker**:

- Mantenere sempre il telefono a oltre 15 cm di distanza dal pacemaker quando è acceso per evitare potenziali interferenze.
- Non tenere il telefono in un taschino sul petto.
- Utilizzare l'orecchio opposto al pacemaker per ridurre al minimo le potenziali interferenze.
- Spegnere il telefono se si sospetta una possibile interferenza.

Utenti con apparecchi acustici

Se si utilizza un **apparecchio acustico**, consultare il medico e il produttore dell'apparecchio acustico per verificare se il dispositivo può essere soggetto a interferenze derivanti dal telefono cellulare.

Miglioramento delle prestazioni

Per **migliorare le prestazioni del telefono**, ridurre le emissioni di energia radio, **ridurre il consumo della batteria** e **garantire un funzionamento sicuro**, attenersi alle seguenti indicazioni:



Per un funzionamento ottimale del telefono se ne consiglia l'utilizzo in posizione normale (quando non lo si utilizza in modalità vivavoce o con l'auricolare).

- Non esporre il telefono a temperature eccessive.
- Utilizzare il telefono con cura. L'uso improprio causa l'annullamento della garanzia internazionale.
- Non immergere il telefono in alcun tipo di liquido. Se il telefono è umido, spegnerlo, rimuovere la batteria e lasciarlo asciugare per 24 ore prima di utilizzarlo nuovamente.
- Per pulire il telefono, utilizzare un panno morbido.
- L'esecuzione e la ricezione di chiamate consumano la stessa quantità di energia della batteria. Il telefono, in stato di inattività, consuma meno energia se mantenuto nello stesso luogo. Quando il telefono è inattivo e ci si sposta, viene consumata energia per trasmettere alla rete informazioni aggiornate sulla posizione. Per risparmiare energia della batteria e consentire prestazioni prolungate può inoltre essere utile impostare la retroilluminazione per un periodo più breve ed evitare la consultazione non necessaria dei menu.

Informazioni sulla batteria

- Il telefono è alimentato da una batteria ricaricabile.
- Utilizzare solo il caricatore specificato.
- Non bruciare la batteria.

- Non deformare né aprire la batteria.
- Evitare che oggetti metallici, come le chiavi, provochino il cortocircuito dei contatti della batteria.
- Evitare l'esposizione a calore eccessivo (>60°C o 140°F), umidità o ambienti caustici.



Utilizzare esclusivamente accessori Philips originali. L'utilizzo di accessori diversi può danneggiare il telefono e causa l'annullamento della garanzia del telefono Philips.

Accertarsi che i componenti danneggiati vengano immediatamente sostituiti con ricambi Philips originali da parte di un tecnico qualificato.

Non utilizzare il telefono durante la guida



L'utilizzo del telefono durante la guida diminuisce il livello di concentrazione e può essere pericoloso. Attenersi alle seguenti istruzioni:
Prestare completa attenzione alla guida. Accostare e parcheggiare prima di utilizzare il telefono.

Rispettare le normative locali relative all'uso dei telefoni GSM durante la guida.

Per utilizzare il telefono in macchina, installare il kit vivavoce, facendo in modo comunque di non perdere la concentrazione. Assicurarsi che il telefono e il kit auto non blocchino eventuali air bag o altri dispositivi di sicurezza del veicolo.

In alcuni paesi è proibito l'uso sulle strade pubbliche di un sistema di allarme che attivi le luci o i segnali acustici di un veicolo per indicare le chiamate in arrivo. Verificare le normative locali.

Norma EN 60950

In caso di clima caldo o dopo l'esposizione prolungata al sole (ad esempio dietro a una finestra o a un parabrezza), la temperatura dell'esterno del telefono può essere molto elevata, in particolare se contiene parti in metallo. In questo caso prestare particolare cautela nel maneggiare il telefono. Evitare di utilizzare il telefono se la temperatura ambiente è superiore a 40° C.

Rispetto dell'ambiente



Rispettare le normative locali relative allo smaltimento dei materiali di imballaggio, delle batterie esaurite e del telefono, promuovendone il riciclaggio.

La batteria e l'imballaggio sono contrassegnati con simboli standard che promuovono il riciclaggio e lo smaltimento appropriato di eventuali rifiuti.



Non smaltire la batteria insieme ai rifiuti domestici generici.



Il materiale di imballaggio etichettato è riciclabile.



Si è contribuito a livello finanziario al sistema nazionale associato di recupero e riciclaggio degli imballaggi (ad esempio EcoEmballage in Francia).



I materiali sono riciclabili (identifica anche il materiale in plastica).

Risoluzione dei problemi

Il telefono non si accende

Rimuovere la batteria e reinserirla (vedere a pagina 1). Ricaricare il telefono finché l'effetto di scorrimento dell'icona della batteria non si interrompe. Disconnettere il telefono dal caricabatterie e provare ad accenderlo.


Sul display viene visualizzato il messaggio **BLOCCATO** all'accensione del telefono

Qualcuno ha tentato di utilizzare il telefono senza conoscere il codice PIN né il codice PUK. Rivolgersi al proprio operatore.

Sul display è visualizzato il messaggio **IMSI errato**

Questo problema è legato al tipo di abbonamento. Rivolgersi al proprio operatore.

Il telefono non torna alla modalità inattiva

Premere e tenere premuto  o spegnere il telefono, controllare che la carta SIM e la batteria siano installate correttamente, quindi riaccendere il telefono.

Il simbolo non viene visualizzato

Si è interrotta la connessione alla rete. Ci si trova in una zona di cattiva ricezione (in una galleria o tra edifici elevati) oppure in una zona non coperta dalla rete. Provare a spostarsi in un'altra zona, a riconnettersi alla rete (specialmente se all'estero), verificare che l'eventuale antenna esterna si trovi nella posizione corretta oppure contattare l'operatore di rete per informazioni o assistenza.

Il display non risponde o risponde lentamente alla pressione dei tasti

Il display risponde più lentamente a temperature molto basse. Si tratta di un fenomeno normale che non influisce sul funzionamento del telefono. Portare il telefono in un ambiente più caldo e riprovare. In altre situazioni, rivolgersi al fornitore del telefono.

La batteria sembra surriscaldarsi

È possibile che sia stato utilizzato un caricabatterie non adatto a questo telefono. Assicurarsi di utilizzare sempre l'accessorio Philips originale fornito con il telefono.

Il telefono non visualizza i numeri telefonici delle chiamate in entrata

Questa funzione dipende dalla rete e dal tipo di abbonamento. Se la rete non invia il numero del chiamante, il telefono visualizza solo il messaggio **Numero sconosciuto**. Per informazioni dettagliate su questo argomento, rivolgersi al proprio operatore.

Non è possibile inviare messaggi di testo

Alcune reti non permettono lo scambio di messaggi con altre reti. Verificare di aver immesso il numero del centro SMS oppure contattare l'operatore per informazioni dettagliate su questo argomento.

Impossibile ricevere e/o memorizzare immagini JPEG

Il telefono cellulare potrebbe non accettare un'immagine se troppo grande, se il relativo nome è troppo lungo o se non presenta il formato di file corretto.

Si ha la sensazione di perdere le chiamate

Per ricevere tutte le chiamate, verificare che le funzioni Devia chiamate, condizionata e non, non siano attivate (vedere a pagina 44).

Quando si carica la batteria, non vengono visualizzate le barre dell'icona e il contorno lampeggia

Caricare la batteria solo in un ambiente con temperatura compresa tra 0° C e 50° C. In altre situazioni, rivolgersi al fornitore del telefono.

Il display visualizza il messaggio Guasto SIM

Controllare che la SIM sia stata inserita nella posizione corretta (vedere a pagina 1). Se il problema persiste, è possibile che sia danneggiata. Rivolgersi al proprio operatore.

Quando si tenta di utilizzare una funzione del menu, viene visualizzato il messaggio VIETATO

Alcune funzioni dipendono dalla rete. Di conseguenza, sono disponibili solo se la rete o il tipo di abbonamento le supportano. Per informazioni dettagliate su questo argomento, rivolgersi al proprio operatore.

Il display visualizza il messaggio INSERIRE SIM

Controllare che la SIM sia stata inserita nella posizione corretta (vedere a pagina 1). Se il problema persiste, è possibile che sia danneggiata. Rivolgersi al proprio operatore.

L'autonomia del telefono sembra inferiore a quanto indicato nella presente guida

L'autonomia è correlata alle impostazioni (volume della suoneria, durata della retroilluminazione) e alle funzioni in uso. Per aumentare l'autonomia, disattivare, se possibile, le funzioni non utilizzate.

Il telefono non funziona bene in auto

Un'auto contiene molte parti metalliche che assorbono onde elettromagnetiche che possono influire sulle prestazioni del telefono. È disponibile un kit auto dotato di antenna esterna che consente di effettuare e ricevere chiamate senza maneggiare il telefono.

Verificare presso le autorità locali se è consentito utilizzare il telefono durante la guida.

Il telefono non si ricarica

Se la batteria è completamente scarica, sono necessari alcuni minuti di precarica (fino a 5 minuti in alcuni casi) prima che l'icona di carica venga visualizzata sul display.

Accessori Philips originali

Alcuni accessori, ad esempio il caricabatterie e la batteria standard, sono inclusi nella confezione del telefono cellulare. Altri possono invece essere venduti in confezioni commerciali a discrezione dell'operatore o del rivenditore oppure essere venduti separatamente. Di conseguenza, è possibile che il contenuto della confezione vari a seconda dei casi.

Per ottimizzare le prestazioni del telefono cellulare Philips e non rendere nulla la garanzia, acquistare sempre accessori Philips originali, appositamente progettati per questo telefono. Philips Consumer Electronics non può essere ritenuto responsabile di eventuali danni dovuti all'uso del telefono con accessori non autorizzati.

Caricabatterie

Carica la batteria in qualsiasi presa di alimentazione CA. È abbastanza piccolo da essere contenuto in una borsa.

Astuccio da trasporto

Protegge il telefono da graffi e urti.

Kit di connessione dati

Semplice connessione dati al telefono cellulare Philips: il cavo USB consente una connessione ad alta velocità tra il telefono e il computer. Collegare il telefono al cavo per eseguire in pochi secondi la sincronizzazione automatica tra agenda e rubrica. Il software fornito consente di scaricare immagini e melodie.

Informazioni SAR - EU (RTTE)

QUESTO MODELLO DI TELEFONO
SODDISFA I REQUISITI UE ED FCC
PER L'ESPOSIZIONE ALLE ONDE RADIO

Il telefono cellulare è un ricetrasmittitore radio. È stato ideato e prodotto per non superare i limiti per l'esposizione ai segnali a radiofrequenza raccomandati dal Consiglio dell'Unione Europea. Questi limiti sono parte integrante delle direttive generali e servono a definire i livelli consentiti di irradiazione da radiofrequenza per l'intera popolazione. Le direttive sono state elaborate da organizzazioni scientifiche indipendenti in seguito ad ampie e periodiche analisi di studi scientifici e garantiscono un notevole margine di sicurezza mirato alla salvaguardia di tutte le persone, indipendentemente dall'età e dallo stato di salute. Lo standard di esposizione per i telefoni cellulari utilizza l'unità di misura SAR (Specific Absorption Rate). Il limite SAR raccomandato dal Consiglio dell'Unione Europea è pari a 2,0 W/kg. I test per i livelli di SAR sono stati eseguiti utilizzando le normali posizioni d'uso con il telefono che trasmetteva al massimo livello di potenza certificato in tutte le bande di frequenza testate. Sebbene il SAR venga calcolato in base al massimo livello di potenza certificato, l'effettivo livello di SAR del telefono durante l'uso può essere molto inferiore rispetto al valore massimo. Infatti, il

telefono è stato progettato per funzionare a diversi livelli di potenza in modo da utilizzare soltanto quella necessaria per collegarsi alla rete. In genere, quanto più si è vicini ad una stazione radio base, tanto minore sarà l'emissione di potenza del telefono.

Prima di poter essere commercializzato, un modello di telefono deve essere dichiarato conforme alla direttiva europea R&TTE. Questa direttiva include, come uno dei requisiti essenziali, la tutela della salute e della sicurezza dell'utente o di qualsiasi altra persona.

Il più alto valore SAR registrato per questo modello di telefono Philips 568 / CT 5688 durante il test di conformità allo standard è stato di 0,653 W/kg. Sebbene possano esistere delle differenze tra i livelli di SAR dei vari telefoni registrati in diverse posizioni, tutti soddisfano i requisiti UE per l'esposizione alle radiofrequenze.

Per il funzionamento a contatto con il corpo, il telefono è stato testato e soddisfa le direttive sull'esposizione a radiofrequenze della Federal Communications Commission se utilizzato con gli accessori Philips in dotazione. L'uso di altri accessori può non garantire la conformità alle direttive sull'esposizione a radiofrequenze della FCC. Il limite SAR stabilito dalla Federal Communications Commission degli Stati Uniti è pari a 1,6 W/kg. I valori SAR massimi riportati sono: testa: 0,527 W/kg; a contatto con il corpo: 0,505 W/kg.

Dichiarazione di conformità

La società

Philips France - Mobile Telephony

4 rue du Port aux Vins - Les patios

92156 Suresnes Cedex

FRANCIA

dichiara sotto la propria unica responsabilità che il prodotto

Philips 568

CT 5688

GSM 900/GSM 1800 radio mobile cellulare

TAC: 35405400

a cui questa dichiarazione si riferisce, è conforme ai seguenti standard:

EN 60950, EN 50360 e EN 301 489-07

EN 301 511 v 7.0.1

Dichiara che sono stati effettuati tutti i test radio essenziali e che il prodotto sopra citato è conforme a tutti i requisiti essenziali della Direttiva 1999/5/EC.

È stata seguita la procedura di valutazione della conformità indicata nell'Articolo 10 e descritta in dettaglio nell'Annesso V della Direttiva 1999/5/EC relativa agli articoli 3.1 e 3.2 con la partecipazione del seguente ente notificato:

BABT, Claremont House, 34 Molesey Road, Walton-on-Thames, KT12 4RQ, UK

Marchio di identificazione: **0168**

Le Mans, 7 settembre 2004

Jean-Omer Kifouani
Quality Manager

Nel caso in cui il prodotto Philips non funzioni correttamente o sia difettoso, restituirlo al punto vendita o al Philips National Service Centre (Centro servizi nazionale Philips). Fare riferimento alla Garanzia internazionale inclusa nella confezione per informazioni sui centri servizi e sulla documentazione tecnica disponibile per queste apparecchiature.
